

# Die Mennonitische Rundschau

Lasset uns fleißig sein zu halten die Einigkeit  
im Geist.

41. Jahrg.

Scottsdale Pa., 24. April 1918.

No. 17.

Der

Mensch

denkt

Wer auf die Welt  
Sein Herz stellt,  
Der schafft sich bittres Leid.  
Was sie verspricht,  
Das hält sie nicht;  
Ihr fehlt Beständigkeit.

Und wer es stellt  
Auf Gott und Welt,  
Dem winket nie die Ruh.  
Geteiltes Herz  
Schafft Sorg und Schmerz,  
Führt nicht dem Himmel zu.

Auf Gott allein!  
So soll es sein,  
Er ist der rechte Hort.  
Wer ihm vertraut,  
Auf ihn nur baut,  
Ist selig hier und dort.

J. Sturm.

Über

Gott

lenkt

Gott läßt Gras wachsen für das Vieh und Saat zu Nuh des Menschen,  
daß das Brod des Menschen Herz stärke.

### Kraft aus der Höhe.

Kraft aus der Höhe, salbe die Glieder  
Sib auch dem Leibe, was ihm noch fehlt,  
Leben von oben, flute hernieder,  
Nimm es hinweg, was mich hindert und  
quält.

Kraft aus der Höhe, niemals vergebens  
Streckt eine Seele sich je nach dir aus,  
Kraft des unendlichen, ewigen Lebens,  
Fülle das arme, gebrechliche Haus.

Kraft aus der Höhe, in dir zu wandeln  
Lehre du mich, beug den Willen dir ganz,  
Fügsam dem Heiland, so lehr mich zu  
handeln,  
Leuchtend umstrahlt von der Ewigkeit  
Glanz!

Kraft aus der Höhe, vom Staube der Er-  
den

Rieh mich empor in die Höhe zu dir,  
In meiner Schwachheit hier sichtbar zu  
werden,

Kraft aus der Höhe, vollend es in mir.  
S. v. R.

### Zeugen Jesu Christi.

Wenn aber der Tröster kommen wird,  
welchen ich euch senden werde vom  
Vater, der Geist der Wahrheit, der  
vom Vater ausgeht, der wird zeugen  
von mir. Und ihr werdet auch zeu-  
gen, denn ihr seid von Anfang bei  
mir gewesen. Ev. Joh. 15, 26, 27.

Jesus hat in diesem Wort seinen Jün-  
gern von einem doppelten Reugenamt ge-  
sprochen. Er saß, der heilige Geist wird  
zeugen, und ihr werdet auch zeugen.  
Welch ein mächtiges Reugenamt von der  
Wahrheit des Evangeliums an die Welt  
wird das sein! Denn der heilige Geist  
zeugt von Jesus als dem einiaen Selser  
und Heiland. Und das ist auch fortgesetzt  
das Reugenamt der Gläubigen. Niemals,  
solange die Erde steht, wird eine Zeit  
kommen, da nicht die Botschaft des Heils  
in Christo verkündigt wird. Wie hat doch  
der heilige Geist Reugenamt herrichtet  
zunächst an den Jüngern Jesu! Sie hat-  
ten so ihren Herrn geliebt und ihr Herz  
seinen Worten geöffnet. Sie waren seine  
treuen Nachfolger geworden. Aber wie  
schwer wollte es ihnen einsehen, daß sie  
nur in seinem Tode das Leben haben  
sollten! Die Verführung blieb ihnen ein  
Mittel, bis der heilige Geist kam und  
sein verkündendes Licht über das heilige  
Ober Jesus ausbreitete. Recht so das  
Kreuz ihnen auf einmal mitten im Son-  
nenlana. Recht verstanden sie, daß sie  
verfänglich gar nicht anders selia werden  
konnten, als durch das Erlösungswort des  
Herrn, und daß hier auch das einiaa Mit-  
tel der Rettung sei für die verlorene Welt.

Es ist heute gar nicht anders. Ohne  
den heiligen Geist gibt es keinen Frieden  
mit Gott, kein menschliches Christentum,  
kein geistliches Leben. Es gibt nämlich  
eine Art Christenheit Jesu Christi, ein  
Leben in der Gottesfurcht und in der

Zucht des Geistes. Aber es gibt keine  
Heilsgewißheit und keine Gotteskindchaft.  
Da muß zuerst der heilige Geist sein Zeu-  
genamt ausrichten und die Herzen erleuch-  
ten und befehlen. Wie groß ist das,  
wenn der heilige Geist Zeugnis gibt un-  
serm Geist, daß wir Gottes Kinder sind,  
wenn er uns zu lebendigen Leben macht  
an Christo, dem wahrhaftigen Weinstock,  
und uns in der Lebensgemeinschaft mit  
Christus Kraft schöpfen läßt zu einem neu-  
en Leben in ihm! Das kann der Mensch  
niemals aus seiner eigenen Weisheit.  
Das kann auch niemals durch bloß mensch-  
liches Lehren zustande kommen. Es ist  
ein göttlich Werk, wenn ein Mensch sein  
Herz dieser Botschaft öffnet. Da ist auch  
der bedeutendste Prediger und der gelehr-  
teste Schriftausleger ohnmächtig. „Es ist  
nur eine Theologia“ — hat der geistvolle  
lutherische Pfarrer Böhe gesagt — „sie  
wird nur erfahren, nicht gelernt. Sie lau-  
tet: Jesus Christus für uns und in  
uns.“

Und doch soll das große Werk Gottes  
auch durch Menschen getan werden. Da-  
rum nennt Jesus neben dem Hauptzeugen,  
dem heiligen Geist, auch die Jünger als  
Zeugen: „Ihr werdet auch zeugen, denn  
ihr seid von Anfang bei mir gewesen.“  
Das Reugenamt der Jünger lag damals  
noch in der Zukunft. „Wenn der heilige  
Geist kommt, dann werdet ihr zeugen“,  
spricht der Herr. Aber das Werk des he-  
iligen Geistes knüpft an das an, was die  
Jünger von Jesu gehört und bei Jesu  
gesehen hatten. Wie ist die Arbeit des  
Geistes getrennt von Jesu Person und  
Werk. Wo man das in der Geschichte der  
Kirche Christi außer acht gelassen hat, da  
hat's ungesunde Dinge, ja bedenkliche Aus-  
schreitungen gegeben. Will einer ein ge-  
segnetes Werkzeug des heiligen Geistes sein,  
so soll er sich vor allen Dingen unter das  
geschriebene Wort stellen und Jesu Leben  
und Jesu Heilswerk recht betrachten. Da-  
rüber soll er sich vom Geist der Wahrheit  
Licht schenken lassen; denn Jesus hat ja  
von ihm verheißen: „Der selbe wird mich  
verkünden; denn von dem Meinen wird er  
es nehmen und euch verkünden.“ „Es  
ist schade um die vielen Worte, die auf  
den Menschen gemacht werden, die nicht  
auf Christus gehen“, hat der selige Lud-  
wig Hofacker gesagt. Und daß ein Zeug-  
nis, das sich so ganz auf Christus grün-  
det, ein gesegnetes ist, dazu ist gerade das  
Leben und Wirken des eben genannten  
Zeugen der beste Beweis. Möchte Gott  
unserm heutigen Geschlecht auch wieder  
gewaltige Zeugen erwecken, die vom hei-  
ligen Geist entzündet, die heilige Liebe  
Christi reden lassen!

Doch das Wort: „Ihr werdet Zeugen  
sein“, gilt nicht nur den Dienern am  
Wort. Es gilt auch dem schlichtesten  
Christen. Jedes gläubige Gotteskind ist  
auch ein Zeuge Jesu Christi. Es kann  
gar nicht anders sein. Liebt du das Kreuz,  
das sterbend für dich brach, so lieben dir  
viel andere Herzen nach. Welch eine  
Macht inmitten des Heidentums ist doch  
die Kirche Christi in den ersten Jahrhun-  
derten gewesen! Es tut not, daß wir

uns in unserer oft so lauen Zeit daran  
nachdrücklich erinnern lassen. Der Kir-  
chenvater Tertullian von Carthago, der im  
Jahre 230 starb, schrieb einmal über die  
damaligen Christen den Heiden: „Wo ein  
Christ ist, da predigt er auch, und wäre  
es nur durch sein stilles, heiliges Leben.  
Wir Christen sind von gestern her und  
haben doch all das Gute erfüllt: Städte,  
Zinseln, Festungen, Rathhäuser, den Pa-  
last, den Senat und den Gerichtshof.“  
Unsere Zeit braucht wieder solche Christen.  
Es ist leicht, sich mit seinem Christentum  
in die Stille zurückzuziehen. Aber es wird  
mehr und mehr die Aufgabe der Jünger  
Jesu sein, mitten drin im Leben Zeugen  
des auferstandenen Herrn zu sein, und  
durch Wort und Wandel etwas ausstrah-  
len zu lassen von der Kraft eines ver-  
borgenen Lebens mit Christo in Gott.

Laßt uns Zeugen Jesu sein durch unsre  
Arbeit, und wäre es die unscheinbarste und  
äußerlichste, indem wir sie tun als einen  
Dienst dem Herrn. Laßt uns Zeugen  
sein durch unsere Leiden, und wären sie  
die unangenehmsten und störendsten, in-  
dem wir sie tragen in der Geduld Jesu  
Christi und in dem Vertrauen auf seine  
Verheißung. — Laßt uns Zeugen Jesu  
sein durch unsere Liebe, indem wir aus  
der Liebe Gottes, die uns in dem Ange-  
sicht unseres Herrn Jesu Christi entge-  
genleuchtet, Kraft schöpfen zur Erfüllung  
des Gebotes: „Du sollst deinen Nächsten  
lieben als dich selbst.“ Zeugen ist unsre  
Aufgabe, zeugen von der Kraft der  
Wahrheit, der Heiligkeit und der Liebe  
Gottes. Weiter können wir nichts. Was  
darüber liegt, die Herzen befehlen und  
sie zum wahrhaften Leben wecken, das ist  
Gottes Sache. Aber Jesus gibt uns,  
wenn wir seine Zeugen sind, die Verhei-  
ßung: „Ich habe euch gesekt, daß ihr  
hingeht und Frucht bringt, und eure  
Frucht bleibe.“

### Der Mensch als Ebenbild Gottes.

Mit einem großen Missionsgrundge-  
danken beginnt die Bibel, nämlich:  
„Gott hat gemacht, daß von einem Blut  
aller Menschen Geschlechter auf dem gan-  
zen Erdboden wohnen“ (Apg. 17, 26.)  
Alle Menschen auf der ganzen Welt haben  
einen gemeinsamen Ursprung. Wie es  
nur einen Gott gibt, so gibt es auch nur  
eine Menschheit d. h. alle Menschen bilden  
untereinander eine große Familie: sie  
sind untereinander blutsverwandt. Alles,  
was Mensch heißt, ist also mein Nächster  
(Luk. 10, 29 u. 30.) Auch die schwarzen  
und braunen Leute, die in Asien, Afrika,  
Amerika und Australien leben, sind es.  
Darum will Gott, daß wir sie auch als un-  
sere Nächsten, ja als unsere Brüder be-  
handeln. Es war ein himmelschreiendes  
Verbrechen, als Menschen Menschen zu  
ihren Sklaven machten, gleichsam als ob  
sie Tiere wären. Besonders ist es der  
Wille Gottes, daß wir diesen schwarzen  
und braunen Leuten das Evangelium von  
Christo verkündigen. Die meisten von ih-  
nen sind heute noch Heiden, d. h. sie ken-



nen den einen Gott noch nicht, der sie erschaffen, und den Heiland nicht, der sie erlöst hat. Darum sollen wir Männer zu ihnen senden, die sie an den lebendigen Gott glauben lehren. Wie die Menschen untereinander blutsverwandt sind, so sollen sie auch glaubensverwandt, d. h. sie sollen alle Christen werden. Gott wil, daß das Christentum die eine Religion für die ganze Menschheit werden soll. In dem Namen Jesu sollen sich aller Kniee beugen, die auf Erden sind (Phil. 2, 10).

Alle Menschen haben eine unsterbliche Seele und sind gottverwandt. Alles, was Mensch heißt auf der ganzen weiten Welt, trägt noch die wenn auch noch so sehr verwischten Spuren des göttlichen Ebenbilds. In doppeltem Sinne heißt es: Es ist hier kein Unterschied: sie sind allezumal gefallen, Sünder geworden, und sie sind allezumal fähig, wieder aufgerichtet, gerettet zu werden. Auch die tiefgefunktesten Völker, wie z. B. die Bushleute in Südafrika, die Feuerländer in Südamerika, die Papua in Australien, die fast vergessen zu haben scheinen, daß sie eine Seele haben, sind für das Evangelium empfänglich und können durch dasselbe zu Menschen Gottes erneuert werden.

Alle Menschen haben eine gemeinsame Bestimmung: nämlich die, daß das entstellte göttliche Ebenbild in ihnen wiederhergestellt werde, sie wiedergeboren werden zu Kindern Gottes, daß sie Bürger des Himmelreichs werden. Darum muß auch an alle Menschen die Einladung zum Eingang ins Himmelreich ergehen und für alle Menschen gebetet werden: Dein Reich komme zu ihnen. In dem großen Reiche unseres himmlischen Vaters soll es nicht bloß Menschen von weißer Farbe geben, sondern auch schwarze, rote und braune Leute; da sollen alle Sprachen gesprochen werden und alle Völker zusammenkommen von Morgen und von Abend, von Mittag und Mitternacht.

Nach langer, mühsamer Reise im Virkenfluß war der Indianer-Missionar Young zu dem Indianerstamm am Nelson-Flusse (in Nord-Canada) gelangt. Er hatte eine freundliche Aufnahme gefunden, und es wurde eine Ratversammlung angesetzt, in welcher er seine Botschaft mitteilen sollte. Er legte seiner Verkündigung, wie er gern tat, wenn er zu Indianern kam, die noch nichts vom Evangelium wußten, das Wort Joh. 3, 16: „Also hat Gott die Welt geliebt, daß er seinen eingebornen Sohn gab,“ zugrunde und sprach lange Zeit darüber, während die wilden Krieger mit sichtlichster Aufmerksamkeit der unerhörten Kunde von der Liebe Gottes gegen alle Menschen lauschten. Nachdem er geendet hatte, forderte er die Versammlung auf, ihre Gedanken über das Gehörte zu äußern. Mehrere, voran der Häuptling, kamen der Aufforderung nach, und alle äußerten sich aufstimmend, ja hoch erfreut. Zuletzt erhob sich ein alter Mann mit grauem Haar und leidenschaftlich heftigen Bewegungen. Er kam aus der Mitte der Versammlung

mit eigentümlichen, sprungartigen Bewegungen heran, bis er dicht vor dem Missionar stand. Dann rief er mit dem Ausdruck tiefster Ergriffenheit: „Wahlgelicht! Einst war mein Haar so schwarz wie der Fittich des Rabens, jetzt wird es weiß. Graues Haar auf dem Kopf und Enkelkinder im Wigwam sagen mir, daß ich anfangs, ein alter Mann zu werden. Aber noch nie in meinem langen Leben habe ich solche Dinge gehört, wie du sie uns heute verkündigt hast. Ich bin froh, daß ich nicht gestorben bin, ehe ich diese wunderfame Geschichte vernommen habe. Aber ich werde alt. Bleibe bei uns, Wahlgelicht, solange du kannst, und erzähle uns mehr von diesen Dingen. Und wenn du fortgehst, so komme bald wieder. Es kann sein, daß ich nicht lange zu leben habe.“

Er wandte sich, blieb aber nach ein paar Schritten stehen, kehrte um, blickte den Missionar fest an und sagte: „Wahlgelicht, darf ich noch mehr sagen?“ Dazu aufgefordert, fuhr er fort: „Du sagtest eben „Notawenan“ (unser Vater).“

„Ja, ich sagte Notawenan,“ bestätigte der Missionar.

„Das ist für uns sehr neu und süß zu hören. Wir haben den großen Geist nie als unsern Vater angesehen. Wir hörten ihn im Donner, wir sahen ihn im Blitz, im Sturm und Schneesturm und fürchteten uns. Wenn du nun von dem großen Geist als von unserm Vater redest, so ist uns das köstlich.“

Einen Augenblick hielt er inne; dann fragte er abermals: „Darf ich noch mehr sagen?“ Der Missionar nickte. „Du sagtest Notawenan. Er ist euer Vater?“

„Ja, er ist mein Vater.“ Mit einem Blick, worin sich ein sehnliches Verlangen nach einer bejahenden Antwort ausdrückte, fuhr der Indianer fort: „Soll das heißen, er ist auch mein Vater — des armen Indianers Vater?“

„Ja freilich, er ist auch dein Vater!“

„Euer Vater, des Wahlgelichts Vater und des Indianers Vater auch?“ wiederholte er fragend.

„So ist es.“

„Dann sind wir also Brüder?“ rief er fast jubelnd aus. „Ja, wir sind Brüder,“ bestätigte der Missionar. Die Aufregung, die sich der Zuhörerschaft bemächtigte, als das Gespräch diesen Punkt erreichte, war unbeschreiblich. Die große Wahrheit, daß Gott unser Vater, daß alle Menschen untereinander Brüder sind, die Wahrheit von der Einheit des Menschengeschlechtes hatte etwas Ueberwältigendes für diese Kinder der Natur, so daß sie ihre Freudenansbrüche nicht zurückhalten konnten. Aber der Frager mit grauem Haar war noch nicht zu Ende, er hatte noch mehr auf dem Herzen. Abermals hob er an: „Darf ich noch etwas sagen?“ — „Ja, sage nur alles, was dir auf dem Herzen liegt.“

„Nun, ich möchte nicht unhöflich sein, aber es will mir scheinen, daß ihr, meine weißen Brüder, lange Zeit gebraucht habt, mit diesem großen Buche und dieser

wunderbaren Geschichte zu euren roten Brüdern zu kommen.“

Diese Worte ergriffen Missionar Young tief, und es wurde ihm nicht leicht, darauf Antwort zu geben und die zu entschuldigen, welche zwar zugeben, daß alle Menschen Brüder sind, aber doch so oft vergeßen, daß sie ihres Bruders Hüter sein sollten. Viele der entfernten Heidenvölker könnten heute noch diese Frage an die Christenheit richten: Warum hat es euch so lange Zeit genommen, mit diesem großen Buch und dieser wunderbaren Geschichte zu uns zu kommen? Wenn die Heidenvölker gerettet werden sollen, dann müssen wir ihnen das Evangelium bringen. Wbl.

### Laß beizeiten los.

Ein großer Adler sah eines Tages in der Nähe des Meeres und entdeckte dann im Wasser den Rücken eines Fisches. Die Lust des Adlers ward erweckt. Gleich einem Blitz fuhr er hernieder und schlug seine Klauen fest in des Fisches Rücken. Aber bald bemerkte er, daß der Fisch zu groß und zu schwer war, um ihn aus dem Wasser herausziehen zu können. Der Adler hatte nun die Wahl: ins Wasser gezogen zu werden, um zu sterben, oder loszulassen und am Leben zu bleiben. Er hielt fest und ward in die Tiefe gezogen.

Viele Menschen handeln auf ähnliche Weise. Sie haben diese oder jene Sünde liebgewonnen und halten dieselbe krampfhaft fest, obgleich sie gut einsehen, daß sie mit dieser Sünde sich nicht zu Gott emporheben können. Nein, die Sünde zieht sie von Gott hinweg. Sie wählen den Tod statt das Leben. Lieber Leser, laß beizeiten los, sonst könntest du fest gebunden werden, daß es dir unmöglich wäre wieder loszukommen!

### Erfahrungen und Beobachtungen.

Von Peter Löws, Swallow, Alberta.  
(Fortsetzung.)

In jener Zeit schrieb ich in mein Tagebuch:

Wir möchten schon den Platz behalten,  
Den wohnlich wir uns eingerichtet;  
Durch sorglich mühevolltes Walten  
So manches schwere Werk verricht't,  
Bis alles soweit ist gedieh'n; —  
Wir wollten schon nicht weiter zieh'n.

Wer wird nicht auch gleich uns ermüden,

Wer schon so lang ein Pilger war?  
Wer gönnte uns nicht Ruh und Frieden,  
Wenn müde der Fuß und grau das Haar

Im Häuschen kaum im Park erichaut;  
Von Wein umrankt so lieb und traut?

Und diesen Park und diese Stätte,  
Nächst Gott auch unsrer Hände Werk,  
Wo meine Gänge, meine Tritte  
Oft war der Meinen Augenmerk:  
Sie zu verlassen fiel uns schwer

Auch wenn's um Mein und Dein nicht wär'.

Drum laß' man mich in dem gewähren,  
Wenn traurig ich darob gestimmt  
Und mich in Versen schon lieb hören,  
Wie es noch höh're Gnade nimmt  
Zum Seligsein, bis man entrückt —  
Wo man die Grenzen nicht verrißt.

Bevor wir zum Weiterziehen kamen, machten wir noch manche und besonders eine ernste Erfahrung. Durch Erfüllung auf einer Dakotareise zog ich mir ein mehrjähriges Leiden zu oder in andern Worten: Es wurde ein solches über mich verhängt. In dieser Zeit war es auch, wo die Gemeinde mich mit der Sammlung und Anfertigung unsers Niederbuches betraute, welches im Jahr 1906 in erster Auflage gedruckt wurde und seitdem in unsern Gemeinden im Gebrauch ist.

Als mein Leiden immer schlimmer und schlimmer wurde, so daß ich zuletzt ganz zu Bett niederliegen mußte, gingen wir auf Anraten erfahrener Brüder zu berühmten Ärzten, den Gebrüdern Burleson in Grand Rapids, Michigan, wo ich durch Gottes Gnade, durch dieselben auf den Operationstisch genommen, Seilung fand und nach mehreren Wochen Aufenthalt in jener Stadt, einschließlich Gemeinbesuchen dort, als gesund heim zu unserer Familie durfte. Dieses war im Jahr 1908. Hier ein Auszug aus einem Schreiben von damals:

Mir ward die Gabe nicht beschert,  
Die Kranken Seilung hat gewährt  
Durch Oelsalbungen und Gebet,  
Wie in Jakobi fünf es steht.

Im Gegenteil, schon Jahre lang  
Wie Timotheus öfters krank,  
Rief man zuletzt (welch ein Geschick!)  
Gleich Trophimus mich krank zurück.

Oft wollte ich, und konnt' doch nicht  
Nachkommen meiner Kirtenpflicht  
Und Hausbesuche machen gar,  
Trotzdem ich so gebunden war;  
Gebunden wie es Gott gefiel.  
Teils liegend wie einst Gesekiel.  
So wollte Gott mich bilden schon:  
Er ist mein Töpfer, ich der Ton.

Ob ungern oder gern ich will,  
In seinen Händen halt' ich still,  
Daß ein Gefäß zu seiner Ehr',  
In seinem Hause ich nur wär'.

Von langer Dauer sollte jedoch unser Gesundheitszustand nicht sein. Es war im Herbst desselben Jahres, daß zuerst unsere Hausmutter, dann auch die Tochter Maria das Typhusfieber bekamen. Durch Ueberanstrengung bei nächtlichem Wachen und Warten eines kranken Enkelkinds, so urteilten wir, zuletzt auch ich selbst, das schwere Fieber, und andere noch nachher, welche uns bedienten. Mutter und Tochter kamen zuerst auf, welche ohnehin viel an schlimmen Augen zu leiden gehabt. Was mein Besserwerden betrifft, war ich

den ganzen Winter durch bettlägerig, nachdem wir alle drei zu Tode krank waren, so daß man unser Aufkommen bezweifelte.

Im Sommer 1909 bezogen wir dann ein Häuschen nahe bei der Kirche, noch ein wenig näher als wie wir in einem solchen in Rußland von der Kirche abwohnten und desgleichen auch später in Grünfeld. Hier meinten wir, würden wir schon unsern Lebensabend beschließen und auf dem nahebei angelegten Friedhofe zur Ruhe gebettet werden. Es sollte jedoch anders kommen. Nicht nur wir selbst konnten dort nicht bleiben: Wir änderten unsern Wohnplatz, und die Bewohner, welche nach uns das Häuschen bezogen, sind gestorben, erst der eine und dann auch die andern viel jüngern Geschwister Negehrs; zuletzt hat selbst die Kirche ihren Platz fünf Meilen nördlich verlegen müssen. „So ist“, singt ein Dichter, „auf dieser Erde Sand nichts dauerhaft, nichts von Bestand; es reicht schon selbst beim Kommen, schon daß wir es noch kaum erblickt, wird's Flug' und Sinn benommen.“

Fortsetzung folgt.

## Leinigte Staaten

### Kansas.

Satanta, Kansas. Werte Rundschauleser! Ich wünsche Euch allen das beste Wohlergehen. Wir sind hier wieder alle so ziemlich gesund, dem Herrn sei Dank! Das Wetter ist kühl, und wir haben jetzt genügend Feuchtigkeit. Der Safer steht sehr gut. Wir waren den 28. März nach Meade gefahren. Auf der Heimreise ereilte uns der Regen, und wir mußten noch viereinhalb Stunden im Regen fahren. Da wir kein Verdeck am Wagen hatten, war es uns nicht sehr bequem. Aber wenn es nur dann regnen sollte, wenn es allen paßt, dann würde es wohl niemals regnen. Nun, wir sind da auf mehreren Stellen gewesen und haben gute Aufnahme gefunden. Diesen allen sei ein nachträglicher Dankeschön. Mittwoch, den 3. April, kamen wir wieder glücklich und wohlbehalten in unserer Heimat an. Den folgenden Tag kamen C. E. Reimers von Meade zu uns.

Wer weiß, ob Abraham Massens, Swallow, Alberta, die Rundschau lesen? (Abr. B. Massens wird die Rundschau zugesandt. Ed.) Wenn ja, dann sind sie auch gegrüßt. Ich las auch kürzlich einen Brief von Vetter Gerhard Esau in der Rundschau, daß er sich das Ohr hat operieren lassen. Wie scheint es denn jetzt, kannst jetzt besser hören? Auch meine Mutter bei Herbert ist gegrüßt. Ich wünschte, wir könnten persönlich mit einander sprechen; aber wer weiß, ob es in diesem Leben noch werden wird. Wenn nicht, dann müssen wir uns doch wohl mit Schreiben begnügen. Muß für diesmal abbrechen. Noch ein Gruß an alle, die sich unter in Liebe erinnern.

E. A. und Tina Siemens.

### Minnesota.

Vingham Lake, Minnesota, den 15. April. Minnesota will durchaus den westlichen und südlichen Staaten nachkommen, aber wir werden es doch müssen aufgeben. Wenn wir auch dieses Jahr mit der Saatzeit im März angefangen haben, was schon ein Wunder ist, doch wird Nebraska und Kansas und die weiter im Süden uns eine ganze Strecke voraus sein. Wir hatten im März warme Tage, aber der April ist noch immer kalt. Es ist noch beinahe jeden Tag Eis auf dem Wasser gewesen, und wir sind es hier schon gewohnt, die Heizöfen bis Mai warm halten zu müssen.

Bei Johann Wannow war der 3. April 1918 ein wichtiger Tag, wo sie ein Ehen-Ezer aufrichteten — eine Silberhochzeit anberaumten. Und wenn es auch in der Saatzeit war, so waren doch noch 15 Familien zugegen. Die Feier fand in ihrem Hause statt. Ältester Jakob Eichen hielt die Festrede und Rev. A. J. Wiebe hatte auch noch ein passendes Wort Gottes für das Jubelpaar. Rev. Heinrich Quiring machte etliche Bemerkungen und Schluß. Dann war noch eine wohlgeschmeckende Bespermahlzeit für die Gäste bereitet. Hin und wieder gibt es auch noch eine grüne Hochzeit. Bei Abram C. Dicken in Mountain Lake war auch eine Hochzeit. Ihre Tochter und Jakob Dicksen ihr Sohn verheirateten sich. Etliche andere Hochzeiten stehen bei uns noch in Aussicht. Ältester Heinrich Both ist den 27. März von hier abgefahren nach Manitoba, Canada, von wo sie mit ihren Kindern, die dort wohnen, zusammen nach Pittsburg, Columbia ziehen wollen.

Will noch berichten, daß ich der Brief von einem gewissen Friesen von Montana, erhalten und Ältester Both gegeben habe. Der wird wohl an Mr. Friesen auf sein Anliegen schreiben. Ich kann nicht an ihn schreiben, habe eben seine Adresse nicht.

Hier in dem M. W. Gemeinde-Sammelungshause wird von innen alles angestrichen und gelackt. Claas F. Siebert von Vingham tut die Arbeit. Abraham V. Friesen hat sich eine „Carload“ Holsteintische kommen lassen, für sich selbst und auch zum Verkaufen. S. S. Flaming fuhr den 28. März mit einer Car-Sachen nach Wolf Point, Montana, auch A. J. Reimer und Jakob Enß. Jakob Quirings fühlen sich ganz wohl in Mountain Lake. Bloß, sie haben noch viel Arbeit, bis sie es nach ihrem Geschmack eingerichtet haben werden. Arbeit gibt's, wenn's auch in der Stadt ist.

M. Wannow.

### Nebraska.

Sampson, Nebraska, 5. April, 1918. Es hat dem Herrn gefallen, Schwester David Siebert von ihrem Leiden zu erlösen. Wie den meisten Lesern bekannt ist, war die Schwester ja schon lange krank an Magenkrebs. Obgleich zu ihrer Vinderung



getan wurde, was nur möglich war, so konnte ihr doch nicht geholfen werden, bis der Tod sie endlich von ihrem Leiden erlöste. Sie starb den 30. März um 6 Uhr morgens. Begraben wurde sie den 1. April.

Der Chor sang zum Anfang das Lied: „Es gibt einen Freund wie Jesus.“ Da Dr. Nidel, Evangelist von der Ebenezer Kirche, unter uns war, so machte er den Anfang. Er las 1. Joh. 3, 1—3. Er betonte besonders die Stellung, welche Gotteskinder jetzt schon inne haben, und ihre Stellung in der Vollendung. Der Chor sang: „Die Pflichten dieser Welt sind nimmer dort in meinem Heimatland.“ Dr. Johann Abrahams sagte das Lied vor: „Hier ist nicht unsere Heimat, wir wollen keine hier.“ und las Ps. 39, 5—8. Da Geschwister Sieberts früher viele englisch redende Nachbarn hatten, deren manche auf dem Begräbnis waren, so hielt Dr. Abrahams seine Ansprache in englischer Sprache. Er verglich das menschliche Leben mit einem Schatten, so wie der Psalmist sagt: „Unser Leben ist wie ein Schatten.“ Wenn wir diese Wahrheit glauben, so lehrt sie uns drei Dinge: 1. Wie wenig unser Leben ist; 2. daß wir eines Trosts bedürfen; und 3. daß Gott unser Trost ist. Dann sang der Chor das Lied: „Dort im goldenen Dom.“ Dr. J. Z. Kiewer sagte dann das Lieblingslied der Schwester vor: „Jesus, Heiland, meiner Seele, laß an deine Brust mich fliehn“ und las 2. Tim. 4, 7 und 8. Er betonte: Gekämpft, geglaubt, Glauben gehalten und die Krone des Lebens erlangt. Alle, die durch Chr. Blut gereinigt worden sind, haben zu kämpfen, aber durch Gottes Kraft werden wir siegen und die Krone erlangen. Der Chor sang noch das Lied: „Die Zeit verinnt wie ein Strom so schnell.“ Nachdem gebetet worden, wurde noch einem jeden Gelegenheit gegeben, die Leiche zu sehen; worauf sie auf dem nahen Friedhof, im letzten Ruhe gebettet wurde, wo sie ruhen wird bis zur ersten Auferstehung.

In letzter Zeit war es ziemlich stürmisch und kühl. Den 2. April war es ziemlich kühl und sehr stürmisch, und wir bekamen Blitz, Donner, Hagel und Schnee. Heute hat es auf Stellen schön geregnet, regnet vielleicht noch mehr überall. Es fehlt nötig an Regen. Mit der Saatzeit sind die meisten fertig.

In der Bethesda Kirche wurde Ostersonntag eine Kantate geliefert, welche die Auferstehung Jesu besang. Der blinde Professor von York leitete den Gesang. Allen Gottes Segen wünschend.

J. Z. Wiens.

## Canada.

### Manitoba.

Plum Coulee, Manitoba. Lieber Edit! Gruf zuvor an alle Freunde und Rundschau-Leser. Die Witterung ist sehr schön. Einige Leute haben den Weizen schon in der Erde.

Ich will hier etwas von meiner Krankheit berichten. Ich habe schon über ein Jahr an der Wassersucht gelitten. Das hat aber keiner betannt gemacht, und jetzt kann ich es schon selbst tun. Ich war sehr geschwollen. Was da geholfen hat, kann ich nicht sagen. Ich habe viel Apfelsinen gegessen und dann ist mir viel Wasser abgegangen in einer Nacht, aber durch den natürlichen Gang. Habe auch viel geschmerzt mit Teer, kalten Tropfen und Jafco-Vel. Doch bin ich noch nicht ganz gesund. Aber das Essen war verschwunden, und manche Nacht habe ich auf den Knien, mit der Brust auf der Bank, gelegen und zu Gott gebetet, er solle mich zu sich nehmen oder gesund machen: Gott, sprich nur ein Wort, so bin ich gesund!

So besuchten mich auch Leute, wovon ein Martin Hübert von der Brüdergemeinde und eine Wilhelm Dyckje waren. Die fragten mich, ob sie sollten für mich beten. Ich sagte Ja, und dachte an die Worte, die der Heiland spricht: Wo zwei oder drei versammelt sind in meinem Namen, da bin ich mitten unter ihnen. So glaube ich, daß der Doktor vom Himmel das Meiste dabei geholfen hat, weil es gerade zu der Zeit war. Ich bin noch nicht ganz gesund; die Füße sind noch ein wenig geschwollen, aber das Essen schmeckt mir gut. Bin ganz dünn geworden und so schwach, daß ich schlecht fünf Schritte gehen kann. Die Luft war mir so sehr knapp, und jetzt kann ich schon Lieder singen.

Weil ich jetzt hier wohnhaft und nicht mehr in Rosenheim bei Rosenfeld bin, so ist meine Adresse jetzt Plum Coulee, Manitoba; und weil hier zwei Abr. Harders sind, so habe ich meinen Namen geändert von A. A. Harder zu Abr. V. Harder.

Noch einen herzlichen Gruf an meine Brüder Peter und John Harder in Los Angeles, California.

Abr. V. Harder.

Wornden, Manitoba, den 7. April. Werte Leser der Rundschau! Der Gesundheitszustand hier ist noch nicht auf's Beste. Ich war wieder eine Woche sehr schwach; aber jetzt ist es wieder etwas besser; Wer weiß, ob es noch einmal wird ganz zurecht werden. Meine Tochter ist auch nicht ganz gesund, sie fühlt sich so schlecht im Kopfe, und die viele Arbeit macht einen auch ganz krank.

Gestern haben wir Schnee bekommen. Ungefähr um drei Uhr fing es an zu schneien und stünzte auch noch die Nacht. Für das Land, welches auch schon trocken war, ist das eine schöne Salbe. In den Brunnen ward das Wasser auch schon wenig geworden. Wir haben im Winter das Wasser einen halben Meile fahren müssen. Das ging übrigens noch ganz gut, wenn es nicht allzufalt war. Wir haben auch schon etwas geät, Weizen 90 Acres. Wollen noch ein wenig mehr säen, wieviel weiß ich nicht.

Unsere Mutter ist noch lange nicht gesund. Gehen kann sie schon, aber noch

nicht jede Nacht schlafen, weil ihr Herz noch nicht ganz gesund ist. Ich lese die Berichte in der Rundschau gern, welche von Freunden und Freundinnen kommen. Der Johann Martens, welcher am 20. Februar in Grünfeld gestorben ist, war mein Vetter. Wie traurig ist es, wenn ein Mensch auf solche Art sterben muß! Sei nur getroßt, du liebe Schwägerin und Witwe und ihr lieben Waisen, denn der liebe himmlische Vater wird euch nicht verlassen. Er ist allen Menschen gnädig, die auf ihn harren. Ja, ich denke auch manchmal, es scheint, als wenn nicht viel Hoffnung ist, weil ich nicht gesund werden kann.

Ich möchte gern erfahren, wer der Jakob Martens ist, welcher immer von Dsler schreibt, von welchen Martens er ist. Gruf von

Annie C. Wiebe.

Wornden, Manitoba, den 6. April. Wertes Editor und Leser der Rundschau! Wir wünschen dem ganzen Leserkreise eine gute Gesundheit und Wohlergehen von Herzen. Da es heute den ganzen Tag geregnet und geschneit hat, will ich versuchen, ein paar Zeilen an die Rundschau zu schreiben. Das Wetter ist hier sozusagen den ganzen März über schön gewesen, aber trocken und windig, bisweilen auch stürmisch. Wir haben jetzt zum zweitenmal etwas Feuchtigkeit bekommen; Gott sei Dank, denn das gibt dem Farmer mehr Mut seinen Samen in die Erde zu bringen, als wenn es trocken ist und ein Staub, den der Wind hin und her wirbelt. Wie mir gesagt wurde, dann haben unruhige Farmer etliches schon zweimal gesät, welches der Sturm ausgejagt hatte. Manche haben schon den Weizen eingesät, und andere haben noch nicht damit angefangen. Wir haben gestern acht Acres gesät, und heute kam der schöne Regen, möchte wünschen: auch Gottes Segen, daß doch nicht, wie befürchtet wird, eine allgemeine Hungersnot eintreten möchte. Ja Gottes Hand ist noch nicht verflüzt, und das Regiment hat er noch nicht den Menschen übergeben. Er kann und wird regieren wie er will.

Von Krankheiten ist nicht viel zu berichten, als daß die Frau des W. Löws, Weidenfeld sehr schwer leidend ist an Lungenentzündung. Die Hoffnung war schon sehr schwach, jetzt jedoch scheint es wieder nach Besserung. Auch da zeigt der Herr seine Allmacht; denn für uns Menschen schien es fast unmöglich, daß sie am Leben bleiben könnte. Aber Gottes Wege sind nicht unsere Wege. Sonst ist alles gesund, soviel ich weiß.

Wenn diese Zeilen unsern vielen Freunden und Geschwistern im Westen zu Gesicht kommen, dann seid alle herzlich begrüßt. Gesund sind wir gottlob nach alter Weise. Unser Wunsch und Gebet ist, daß der Krieg bald aufhören und ein dauernder Friede an seiner Statt kommen möchte. Aber nicht unser, sondern Gottes Wille geschehe! Mit nochmaligem Gruf von

J. P. und R. Derksen.

Steinbach, Manitoba, den 9. April. Liebe Leser der Rundschau! Daß der Mensch hier kein Bleiben hat, haben wir wieder gesehen an dem Dahinscheiden eines Jünglings von 29 Jahren und etlichen Monaten, des Sohnes der alten Witwe Wilhelm Giesbrecht hieselbst. Er hatte sein Geschäft als Barbier vor etlichen Wochen von Steinbach nach der Station Giroux verlegt in der Hoffnung, dort besser zu machen als hier in Steinbach, da hier noch andere dasselbe Handwerk betrieben. So war er Donnerstag Geschäfte halber nach der Stadt Winnipeg gefahren. Auf dem Heimwege als er im Abendzuge war, etwa um 7 Uhr, war er von einer Krankheit überfallen worden und zwar so heftig, daß er sich nur mit knapper Not bis alte Abraham Reimers hat bringen können. Sein Geschäft und Wohnung hatte er im gewesenen Hotel. Da aber Reimers gleich gesehen hatten, daß seine Krankheit eine gefährliche war, hatten sie gleich mehr Leute herbei gerufen und ihn wieder nach seinem Zimmer getragen, auch gleich jemand nach seinem Bruder Gerhard Giesbrecht geschickt, der von der Familie das nächste zur Station Giroux wohnt. Während Giesbrecht hingefahren war, hatte seine Frau versucht, die Mutter Giesbrecht durch das Telephon zu benachrichtigen. Weil es aber die beste Zeit des Schlafes war, hatte sie dieselbe erst gegen Morgen erreichen können. Um halb sechs Uhr wurde mit ihr hingefahren, und so hat sie und auch die andern Geschwister, die hier in und bei Steinbach in der Nähe wohnen, ihn noch beim Leben gesehen und mit ihm gesprochen, trotzdem die Krankheit sehr heftig war. Wie schon erwähnt, war er nicht mehr ganz jung, war noch ledig und so lange noch unbefehrt und nicht getauft. Doch nach dem, was Angehörige und solche, die mit ihm gesprochen haben, berichten, ist anzunehmen, daß er noch durch „Schäfersgnade bei Gott in Gnaden angenommen wird sein. Wie gesagt wurde, hat er noch zu seiner Mutter mehreres bekannt, auch daß er seine Befehrung so weit hinausgeschoben hatte. Und nach diesem Bekenntnis soll er gesagt haben, daß er nun bereit sei zum Sterben und er wolle auch gerne.

Um 2 Uhr nachmittag durfte er heimgehen. Nachdem, wie auf dem Begräbnis angegeben wurde, ist er nur 15 Stunden krank gewesen. Das Begräbnis fand Sonntag den 9. in der hiesigen Goldemanner Kirche statt. Es hatte sich bei dem guten Wetter und den guten Wegen viele dazu eingefunden. Die Kirche war überfüllt; mehrere mußten schon mit Stehen im Gang vorlieb nehmen. Die Redner waren Prediger Jakob Wiebe, Greenland, und Abraham Jaak, Meefeld. Ersterer machte eine kurze Einleitung, und dann sprach Jaak über Pred. 12, 1—7. Nachher machte Wiebe noch einige sehr wichtige Bemerkungen über den 6. Vers. Es wäre zu wünschen, daß auch die liebe Zugend es möchte zu Herzen genommen haben, besonders, die noch unbefehrt sind,

daß sie doch möchten ernstlich an unsern Schöpfer denken, wie es dort gleich am Anfange des Textwortes heißt und auch besonders ernst von Pred. Jaak hervorgehoben wurde. Dieser Jüngling hatte bis zu seinem Ende seinen gesunden Verstand und die Gnade gehabt, daß er sich in seiner kurzen Krankheit noch befehren konnte und alles ins reine bringen, wie angenommen wird. Wie viele sind bei ihrer Krankheit gleich so umnachtet, daß dies schon nicht geht. O wehe! dann ist viel, ja alles verspielt, — die ewige Seligkeit.

Unser Sohn Heinrich S. Rempel ist seit Sonntag auch wieder bettlägerig, konnte daher schon nicht zum Begräbnis gehen. Was für eine Krankheit er hat, ist noch nicht festzustellen. Anfanglich hatte er große Kopfschmerzen. Die alte Mutter und Doktorin Reichel sagt, es ist die Gesichtsröte, eben welches meine Frau hatte und fast bis jetzt daran zu leiden hatte. Er wird in seinem Schulzimmer als Lehrer sehr vermisst, indem die andern Beiden diese Woche wieder unterrichten. Die Osterwoche blieb die Schule geschlossen. — Doch die Krankheit und der Tod fragen nicht darnach, ob es paßt oder nicht; sie nehmen ihr Recht, wo und wann sie wollen, und alles muß ihnen zu Gebote stehen.

Nachdem einige schon vor Ostern etwas mit dem Acker anfangen, trat noch wieder ein Nachwinter ein. Eines Tages war sogar noch im geringen Grade ein Schneegestöber und des Morgens bis 12 Uhr Frost. Ehe der Schnee fiel, regnete es auch schon etwas. Solche Feuchtigkeit ist dem Lande sehr zuträglich. Heute ist der Frost wieder jomehr weg und der Schnee verschmolzen. Wenn's nicht wieder regnet (es steht darnach), dann werden die Farmer doch vielleicht mal auf's Feld rüden können. Vorher war es ihnen immer noch etwas zu früh; aber jetzt wird es ihnen wohl nicht mehr zu früh sein.

Dietrich Giesbrecht von Vanigan, der zum Begräbnis gekommen war, ist heute wieder heimgefahren. Jakob R. Griesen, der Maschinen- und Autohändler, baut seine „Garage“ größer. Das Geschäft geht stark in die Höhe. Möchte auch das geistliche Leben hier in Steinbach so in die Höhe gehen und blühen als das Natürliche, so stände es besser als es steht; doch wird der Herr auch hier noch aufrichtige Seelen haben. Ja, liebe Leser! wollen uns, ein jeder für sich, fragen: Bin ich's auch? Wir können das Zeugnis haben, und von wem? Nicht von einem andern als vom heiligen Geist. Gott (der Geist) gibt Zeugnis unserm Geist, daß wir Gottes Kinder sind. Röm. 8, 16. Gruß von

Heinrich Rempel.

Saskatchewan.

Main Centre, Saskatchewan, den 7. April. Wertes Br.-Wiens! Alles in dieser Welt ist dem Wechsel unterworfen,

so auch das Wetter. Wie es scheint, hat der lange Winter dem Frühling weichen müssen. Hin und her fangen die Leute schon an auf dem Lande zu schaffen. Wir haben ein paarmal auch schon geschafft, nur will der Frost vormittag noch hinderlich sein, so daß von einem wirklichen Vorwärtskommen noch keine Rede ist. Gefät hat hier aber meines Wissens noch niemand.

Unser Lehrer kam gestern von einer Lehrerkonferenz zurück, die in Saskatoon abgehalten worden war. Wie sich's hört, sollen die Unterrichtsstunden in den Distriktschulen nur zur Erlernung der englischen Sprache Verwendung finden. Wie unser Lehrer meinte, können wir aber etliche Zeit nach den Unterrichtsstunden etwas Deutsch lernen.

Wir haben einige Tage unten an der Fährschiffen geholfen, um dieselbe „schiffbar“ zu machen. Es nahm eine ziemliche Arbeit, den schweren Körper des Brahms hinunter in den Fluß zu schieben. Dank der Ausdauer der Mannschaft, die daran arbeitete, gelang uns endlich die Arbeit. Sechs Mann und ein Gespann ermöglichten diese Sache, wobei man sich hinreichend angelegten Tauwerks samt Blöcken und noch einiger schlanker Baumstämme als Roll- und Gleitbahn für das Fährboot bediente. Der Fluß ist jetzt außer an den Ufern völlig eisfrei, ist aber in einem sehr niedrigen Wasserstande. Fische wollen noch keine anbeißen, müssen auf wärmere Tage warten. Nachbar Joh. Penner hat mit seiner Brunnenbohrarbeit bereits nachgelassen, die er noch vor Anfang der Saatzeit mit Erfolg beenden wollte. — leider ohne Erfolg. Ihm geht es fast so wie mir, doch mit dem Unterschiede, daß ich beim Stochen in einer Tiefe von 110 Fuß auf anscheinend genügend Wasser stieß, was sich leider mit der Zeit als ungenügend erwies, so daß ich im vorigen Jahr einen Brunnen bohren ließ, der auch bis jetzt genügend Wasser geliefert hat. Wir kam der erste Brunnen auf über 200 Dollar ohne Pumpe und Mühle, der zweite etwas billiger. Gegenwärtig will Peter Junk sein Glück im „Wassermachen“ versuchen. Ich wünsche ihm viel Glück und Erfolg.

Der neue Boarding Mann in der Nähe von Main Centre baut sich auf seinem neu angekauften Lande in der Nachbarschaft von J. P. Wiebe einen soliden Viehstall und ein ansehnliches Wohnhaus, auch ausgestattet für Nachtgäste.

Es hört sich schon immer schwieriger an mit den Mennoniten auch hier. Jedermann, ob er auch vorgibt ein Mennonit zu sein, wenn er keine gültigen Papiere vom Ältesten hat oder noch in seiner Mennonitengemeinde steht, läuft Gefahr, daß seine ältesten Söhne zum Kriegsdienst eingezogen werden dürften. Es ist also am Platze, sich der Gemeinde anzuschließen. Gott nur kann dem Blutvergießen Halt gebieten. Laßt uns auf ihn trauen und nicht müde werden, ihn um endlichen Frieden zu bitten. Reißt Gruß,  
P. S. Penner.



### Alberta.

St. Saskatchewan, Alberta, N. 2, den 31. März. Werte Leser der Rundschau! Der Wind vom Westen bläst mit Schnee. Wir haben bis jetzt schönes Wetter gehabt. Palmsonntag hatten wir ein schönes Fest in unserer Kapelle. Zwei Prediger waren von Edmonton gekommen und leiteten das Fest der Einweihung. Es waren viele Besucher zugegen, aber Schreiber dieses mußte leider das Bett hüten. Jetzt geht es schon besser; ich kann schon umhergehen. Jetzt haben wir die Kapelle fertig und schon zweimal Andacht gehabt. Jetzt wünschen wir uns, nämlich ich und Niemann und M. V. G., denn mit denen stimmen wir das erste, — wenn von dort Leute nach V. C. fahren wollen, daß sie nicht vergessen, hier bei Bruderheim, Alta., anzuhalten und sich diese Gegend anzusehen. Das Land hier, wo wir wohnen, ist das, welches genannt wird „Weaver Hill“. Das ist das beste Land in Alberta. Hier ist es ja teuer. Wir wohnen fünf und eine halbe Meile von der Stadt Bruderheim. Nach dem Fluß hin ist es nicht so teuer. Unser Wunsch ist, das die genannten Familien möchten hier ansiedeln und auch gleich einer der sich die ganze Leitung übernehmen würde; das ist, was uns hier fehlt.

Nun möchte ich noch ausfinden von den alten Bekannten und Großeltern Taderechts, die früher bei Men, Minnesota, wohnten. Wenn sie noch am Leben sind, so sind sie vielmal begrüßt von uns. Ich möchte sie wohl bitten, mir das Lied noch einmal zu schicken (wenn die Eltern nicht mehr da sind, dann ihre Kinder), welches so lautet: „Ihr Jugend, nehmt dies Warnungswort, wenn ihr nicht seid am richt'gen Ort“ u. s. w. Danke voraus. Einen herzlichsten Gruß an alle Leser der Rundschau.

Anna Peter Stubb.

### Präsident Wilsons amtliche Verordnung in Sachen des Dienstes der Wehrlosen.

(Aus dem „Vorwärts.“)

(True translation filed with the postmaster at Hillsboro, Kans., on Apr. 5th, 1918, as required by the act of Congress of Oct. 6, 1917.)

1. Infolge der Vollmacht, die erteilt wird durch Sect. 4 des Gesetzes vom 18. Mai, 1917 betitelt: „Ein Gesetz, den Präsidenten zu autorisieren, die Militärmacht der Vereinigten Staaten temporär zu verstärken,“ wodurch es wie folgt verfügt wird:

„Und nichts in diesem Gesetz enthalten, soll so ausgelegt werden, daß irgend eine Person genötigt oder gezwungen werden soll, in irgend einer Seeresabteilung zu dienen, die hierin geschaffen wird, wenn dieselbe erfunden ist als Mitglied irgend einer wohl anerkannten religiösen Sekte oder Organisation, die gegenwärtig existiert und organisiert ist, und deren bestehendes Glaubensbekenntnis oder Grundsätze ihren Mitgliedern ver-

bieten, am Krieg in irgend einer Form teilzunehmen, und dessen religiöse Überzeugung gegen den Krieg oder Beteiligung daran ist, in Uebereinstimmung mit dem Glaubensbekenntnis und den Grundsätzen solcher religiöser Organisationen; aber niemand, der so freigesprochen wird, soll dadurch freigesprochen sein von Dienst irgend einer Art, den der Präsident als „nicht-kämpfend“ erklärt“;

Näher irgendwo im medizinischen Departement (Medical Corps). Dies schließt in sich: Dienst in Sanitätsabteilungen, in den kämpfenden Reihen an der Front zugeordnet sind; Dienst in den Sanitätszügen, bestehend aus dem Ambulanz-Kompanien und Feldlazarett-Kompanien auf der Verwundungslinie hinter der Front in Frankreich und mit den Truppen und Hospitälern in den Vereinigten Staaten; ferner der Material- und Reparaturdienst im medizinischen Departement.

(b) Irgend ein Dienst im Proviant-Departement (Quartermaster Corps) in den Vereinigten Staaten darf als nicht-kämpfender Dienst gerechnet werden; ebenfalls hinter der Kampfeslinie Dienst in den folgenden Abteilungen: Schiffslader-Kompanien, Handlanger-Kompanien, Kavalleriepferde-Diener, Tierarzt-Dienst, Material-Depots, Bäcker-Kompanien, Lebensmittel-Abteilung, Wäbe-Abteilung, Wäscherei-Dienst, Vergung der Kriegsbeute, Kleidungs- und Schuhreparatur Dienst, Transportations- und Motortruck-Dienst.

(c) Irgend ein Konstruktions-Dienst (Engineer Corps in den Vereinigten Staaten darf als nicht-kämpfender Dienst gerechnet werden; ebenfalls hinter der Kampfeslinie Dienst wie folgt: Wegebau und Reparatur, Konstruktion von Verschanzungen und anderer Schutzwehr hinter der Schlachtlinie, das Bauen von Docks und Schiffswerften, Warenspeicher und anderer Lagerbauten unter der Aufsicht der Ingenieure, topographische Arbeit, „Camouflage“, Kartenherstellung, Materialdepot-Dienst, Reparatur-Dienst, Wasserleitung und Fortarbeit.

2. Personen, die unter diesem Gesetz zum Militärdienst gerufen werden und

(a) von ihrer Lokal-Behörde ein Zertifikat erhalten haben, daß sie Mitglieder einer religiösen Sekte oder Organisation sein Zertifikat haben erhalten können, werden „nicht-kämpfenden“ Militärdienst angewiesen bekommen, wie derselbe in Abschnitt 1 bestimmt wird, aber nur inso weit solche Personen diesen Dienst annehmen können, ohne ihre Religions- oder Gewissensgrundsätze zu verletzen, die sie aufrichtig bekennen. Nach der Veröffentlichung dieser Verordnung ist es die Pflicht eines jeden Befehlshabers einer Division, eines Seerlagers oder einer Besatzung, durch einen

taktsvollen und rücksichtsvollen Offizier allen solchen Personen diese Verordnung vorzuhalten und in gebührender Weise die Art des „nicht-kämpfenden“ Dienstes zu erklären, wie derselbe hiermit bestimmt wird, und nach solchen Erklärungen soll er ihnen zur Annahme anbieten die verschiedenen Zweige des „nicht-kämpfenden“ Dienstes, die oben aufgezählt werden, und wenn jemand im „nicht-kämpfenden“ Dienst angestellt ist infolge seiner Religions- oder Gewissensgrundsätze, soll er ein Zertifikat erhalten, welches die Anstellung und die Ursache derselben angibt, und solch ein Zertifikat soll anerkannt werden als genügend, zu verhindern, daß solche Personen aus den nicht-kämpfenden in den kämpfenden Dienst versetzt werden können durch irgend einen Befehlshaber einer Division, eines Seerlagers oder einer Besatzung oder irgend einen andern Offizier, unter dem ein solcher zum Dienst gerufen wird; aber solch ein Zertifikat soll nicht verhindern, daß eine solche Person bei einem andern Zweig des „nicht-kämpfenden“ Dienstes mit seiner Einwilligung angestellt werden kann. Insofern es geht sollen zukünftige Anstellungen solcher Personen in den verschiedenen Divisionen, Seerlagern und Besatzungen für „nicht-kämpfenden“ Dienst beschränkt werden auf die verschiedenen Abteilungen und Gruppen des medizinischen Departements, außer wenn sie selber ein Gesuch einreichen um Anstellung bei einem andern Zweig nicht-kämpfenden Dienstes, wie in Abschnitt 1 bestimmt wird.

3. Am 1. April und nachher monatlich soll ein jeder Befehlshaber einer Division, eines Seerlagers oder einer Besatzung an den General-Adjutant der Armee für die Information des obersten Befehlshabers und des Kriegsssekretärs die Namen aller solcher Personen unter ihrem Befehl anmelden, die solche Religions- oder andere Gewissensgrundsätze haben, wie oben erklärt, und die infolge ihrer Ueberzeugung nicht willig gewesen sind, solchen „nicht-kämpfenden“ Militärdienst anzunehmen, wie oben bestimmt ist, und für eine jede solche Person soll er eine kurze und bündige Erklärung mitschicken mit Bezug auf die Art der Einwendungen, die der Betreffende gegen den „nicht-kämpfenden“ Militärdienst macht. Der Kriegsssekretär wird diese Personen von Zeit zu Zeit klassifizieren und weitere Verordnungen erlassen, was mit solchen geschehen soll. Bis solche Verordnungen vom Kriegsssekretär erlassen worden sind, sollen alle solche Personen, die die Anstellung beim „nicht-kämpfenden“ Militärdienst nicht annehmen, von den andern entfernt und unter den Befehl eines besonderen Offiziers gestellt werden, der wegen seiner Lautselligkeit und gesunden Urteils besonders dazu befähigt ist und die Weisung erhalten wird, keine harte strafende Behandlung irgend einer Art gegen

Fortsetzung auf Seite 11.

## Die Mennonitische Rundschau

Herausgegeben vom  
Mennonitischen Verlagshaus  
Scottdale, Pa.

Entered at Scottdale P. O. as second-class matter.

Erscheint jeden Mittwoch.

Preis für Amerika \$1.00; für Deutsch-  
land 6 Mark; für Rußland 3 Rbl.

Alle Korrespondenzen und Geschäftsbrie-  
fe adressiere man an:

C. V. Wiens, Editor.  
MENNONITE PUBLISHING HOUSE  
Scottdale, Pa.

24. April 1918.

### Editorielles.

— Wer der Welt Freund sein will, der  
wird Gottes Feind sein, heißt es Jak. 4,  
4.

— Es sei ferne von mir rühmen, denn  
allein von dem Kreuz unsers Herrn Jesu  
Christi, durch welchen mir die Welt gekreu-  
zigt ist, und ich der Welt, Gal. 6, 14.

— Und stellet euch nicht dieser Welt  
gleich, sondern verändert euch durch Ver-  
neuerung eures Sinnes, auf daß ihr prü-  
fen möget, welches da sei der gute, der  
wohlgefällige, und der vollkommene Got-  
teswille. Röm. 12, 2.

— Der „Lutheraner“ klagt in einer  
seiner letzten Nummern: „Das unge-  
sunde Bestreben, der lutherischen Kirche  
bei der Welt möglichst viel Anerkennung  
zu verschaffen, hat wieder eine traurige  
Frucht gezeitigt.“ Es ist kaum anders  
möglich, als daß das Vuhlen um die  
Freundschaft der Welt „traurige“ Früchte  
trägt; es ist Feindschaft wider Gott.

— Auch in andern Kirchen und Ge-  
meinden gibt es genug Leute, denen viel  
an der Anerkennung der Welt gelegen  
ist. Sie sind zwar Christen ihrem Be-  
kenntnis nach, aber die Welt hat in ih-  
ren Augen so große Vorzüge, und von  
ihr als gleichwertig angesehen zu wer-  
den scheint ihnen so verlockend, daß sie  
um deswillen gern diese oder jene chris-  
tlichen Grundsätze fahren lassen und an  
deren Stelle dies und jenes von der Welt  
annehmen und in ihre Gemeinde einzu-  
führen trachten.

— Gott liebt die Welt und gab seinen  
Sohn für sie zum Opfer. Aber Gottes  
Liebe bewog ihn nie, die Grundsätze der  
Welt anzuerkennen, noch suchte er die An-  
erkennung der Welt dadurch zu erlan-

gen, daß er seine Grundsätze fallen ließ  
oder abänderte oder gar sich der Welt an-  
zupassen versuchte. Die Menschen von  
der argen Welt zu erlösen, war sein Plan,  
und alle, die von ihm erlöst worden sind,  
dürfen keine andere Anerkennung von der  
Welt suchen, als daß dieselbe den Plan  
Jesu anerkennt und sich aus ihrem ver-  
derbten Zustande retten läßt.

— „Die eine wahre Gemeinde besteht  
aus allen Gläubigen an dem Herrn Jesum  
Christum,“ lesen wir in einem Blatte,  
und weiter fährt dasselbe fort: „Sie be-  
steht aus allen bekehrten Männern und  
Frauen — aus allen wahren Christen.  
Alle, an denen wir die Vererbung Gottes  
des Vaters, die Verpflanzung des Blutes  
Jesu Christi und die heiligende Kraft des  
Heiligen Geistes wahrnehmen können,  
sind Glieder der wahren Gemeinde Chri-  
sti.“ Das ist richtig, soweit wir in Be-  
tracht kommen, aber weiter gilt: „Der  
Herr kennet die Seinen.“ Wir mögen  
irren, indem wir des Herrn Werk in dem  
Einen übersehen und in dem Andern etwas  
für dasselbe ansehen, was vielleicht nur  
nachgeahmtes Christentum ist; aber: Der  
Herr kennet die Seinen. Das ist ein Trost  
für alle seine Kinder, aber eine ernste  
Mahnung für alle, die sich mit einem  
Christentum des Scheins und Selbstbetru-  
ges begnügen.

— „Gegen das „sich ärgern“ oder sich  
„ärgern lassen“ gibt es ein Geheimmit-  
tel, das wirklich probat ist und jeder ver-  
suchen sollte,“ schreibt der „Freie Zeuge.“  
„Es heißt, ganz still davon schweigen,  
wenn man glaubt, gekränkt worden zu  
sein oder Veranlassung zum Aerger zu  
haben. Je mehr man mit andern spricht,  
je öfter man das wiederholt, was einem  
widerfahren ist, um so größer kommt uns  
die Kränkung oder Beleidigung vor. In  
den meisten Fällen wird sie uns immer  
geringer scheinen, je weniger wir darü-  
ber sprechen.“ — Wahrscheinlich haben  
wir dies alle selbst schon erfahren, und es  
bleibt uns nur noch übrig, aus dieser Er-  
fahrung für uns einen Nutzen zu ziehen.  
Wir tun auch gut, uns daran zu erinnern,  
daß der Herr Jesus uns lehrt, zu ver-  
geben allen, die uns schuldig sind, den  
Menschen ihre Fehler und dem Bruder,  
der an uns sündigt, wenn er spricht: es  
reuet mich. Wirklich von Herzen ver-  
geben, hilft über das Ärgern weg.

— Es wird hie und da die Frage laut,  
ob die Zustände in Rußland nach dem  
Kriege unsern Glaubensbrüdern das  
Bleiben im Lande erlauben werden oder  
nicht, und wo dann wohl im letztern Fal-  
le ein Platz wäre, dahin sie ziehen könn-  
ten. Daß jene selbst stark mit diesen  
Fragen beschäftigt sind, sehen wir aus  
manchen Briefen, die hierher gelangt sind.  
Viele haben an die Vereinigten Staa-  
ten gedacht, andere an Canada, noch an-  
dere an Argentinien und Australien. Aber  
überall stellen sich einer Einwanderung

von Mennoniten in großer Anzahl  
Schwierigkeiten entgegen und besonders  
fürchtet man, daß in den meisten der ge-  
nannten Länder die Befreiung von der  
Wehrpflicht nicht werde gewährt werden.  
Nun wurde uns ein Ausschnitt aus ei-  
ner Pittsburger Zeitung gezeigt mit der  
folgenden Nachricht aus Holland: „Am-  
sterdam, 20. März. Deutsche Kolonisten  
in Rußland, deren Zahl auf 1,500,000  
geschätzt wird, mit einem Vermögen im  
Werte von vier Billionen Mark, haben  
einen Vertreter nach Berlin gesandt zu  
beraten, auf welche Weise für sie die Rück-  
kehr nach Deutschland möglich sein wür-  
de. Diese Leute sind Nachkommen von  
Deutschen, welche in den Hungerjahren  
vor einem Jahrhundert ausgewanderten,  
und viele von ihnen sind Mennoniten.“  
— Wenn diese Nachricht auf Tatsachen be-  
ruht, und die Mennoniten Rußlands auch  
mit den andern Deutschen nach Deutsch-  
land zurückzukehren wünschen, dann müs-  
sen wir daraus schließen, daß ihre Lage  
in Rußland eine unmögliche geworden ist  
und sich ihnen sonst nirgends eine an-  
nehmbare Gelegenheit zur Einwanderung  
und Ansiedlung bietet als in dem Lande,  
aus dem sie ihres Glaubens halber aus-  
wanderten, um in dem freieren Ruß-  
land Zuflucht zu finden.

### Aus Mennonitischen Kreisen.

Agatha Janzen, Giroux, Manitoba,  
berichtet, daß bei ihnen jetzt die Grippe  
„wanzt“, und bei ihnen selbst auch meh-  
rere am Ofen sitzen.

Heinrich Friesen berichtet, daß er den  
Winter bei seinen Kindern in Herbert,  
Saskatchewan zugebracht hat und jetzt wie-  
der in seine alte Heimat zurückzukehren  
gedenkt, nämlich nach Hochfeld, Mani-  
toba.

J. Sudermann, Altona, Manitoba,  
schreibt den 13. April: „So Gott will,  
wollen wir nächste Woche nach Britisch  
Kolumbia übersiedeln. Bitte also unsere  
Rundschau von jetzt an an die untenstehen-  
de Adresse zu schicken. Wir rufen noch all  
unsern Geschwistern und Freunden ein  
herzliches Lebewohl zu. Unsere Adresse  
wird sein wie folgt: J. Sudermann  
Banderhoof, V. C., Canada.“

Korn, Oklahoma, den 10. Oktober.  
Die Aussicht für eine Weizenernte ist hier  
ziemlich schwach; viele Weizenfelder wer-  
den umgeschafft. Zudem hat ein kleiner  
Nachtfrost diese Woche wohl alles zarte  
Obst und Gemüse vernichtet. Hoffentlich  
sind in andern Gegenden gute Ausrich-  
ten für Erzeugung von genügend reich-  
lich Nahrungsmitteln. — Bei dieser Ge-  
legenheit möchten auch wir allen unsern  
Bekannten nah und fern einen innigen  
Gruß abstatten. Der Herr unser Heiland  
erhalte uns allesamt in seiner Gnade in  
dieser ersten, betrübten Zeit, ist unsere  
Bitte. Jakob J. und Anna Kröfer.



Anna J. Schapansky, Nosthern, Saskatchewan, schreibt den 30. März: „Wir sind weiter gezogen, von Nosthern nach Hague und wollen jetzt unsere Adresse ändern. Lieber Onkel und Tante, seid so gut und merkt Euch unsere Adresse: Hague, Saskatchewan. — Ich habe jetzt eine geschwollene Hand und kann beinahe nicht schreiben. Der Schnee ist hier schon beinahe alle weg, und die Leute fahren schon auf dem Wagen. Mit bestem Gruß, Anna J. Schapansky.“

Riverville, Manitoba, den 8. April. Werte Leser und Editor! Da heute wegen schlechter Witterung mit der Feldarbeit nichts zu tun ist, gibt es Muße, für die Rundschau zu schreiben. Wir haben den 5. d. M. mit dem Säen begonnen. Der Boden ist durch den Regen und Schnee, den wir am 6. d. Monats erhielten, in bestem Zustande. Donnerstag, den 4. April wurde der Nachlaß des unlängst verstorbenen Franz Sawakky durch öffentlichen Ausruf verkauft. — Noch ein Dankeschön für Euch, Some Farm Freunde, für die gute Aufnahme, die mir da zuteil wurde. Habe noch recht oft an Euch gedacht, denn Freude und Leid wechselten da bei Euch ab. Ich gehe noch zu Euch, Wetter und Nicht Peter Schröder. Wurde Dein Mann bald besser? Und wie ist es mit meinem Onkel Johann Schröder? Schreibe nur, liebe Nichte, an die Rundschau; wir lesen Deine Berichte gern. Wie ich da erfuhre, habt ihr da einen guten Grund. Wollen nur darauf stehen bleiben in dieser bedenklichen und leidensvollen Zeit; denn Gott verläßt keinen, der sich auf ihn verläßt. Er bleibt getreu den Seinen, die ihm vertrauen fest. Laßt's sich an wunderbarlich, laß du dir gar nicht grauen, mit Freunden wirfst du schauen, wie Gott wird retten dich. — So verbleiben wir Eure Freunde mit herzlichem Gruß und Wohlwuns. Franz und Maria Schröder.

#### Todesanzeigen.

Sarah Siebert, geborne Thieszen, meine liebe Frau, wurde geboren am 1. März, 1848, in dem Dorfe Sparran, Süd Rußland, wo sie auch ihre Jugendzeit verlebte. Anno 1868, den 6. August, trat sie mit Wiltner Jakob Ott in den Ehestand. Ihr erster Gatte starb im Januar 1874. Diese Ehe war kinderlos. In erster Ehe gelebt 5 Jahre und 6 Monate. Zum zweiten Mal in den Ehestand getreten mit Wiltner David Siebert von Rückenau, anno 1874, den 1. April. In dieser Ehe hat sie 9 Kinder geboren, von denen ihr 6 im Tode vorangegangen sind und 3 noch leben. Großmutter geworden über 12 Kinder, von denen eins gestorben ist. Anno 1877, den 14. Juni, ist sie getauft und in die M. V. Gemeinde aufgenommen worden. Im Mai des Jahres 1879 wanderten die Geschwister aus nach Amerika, wo sie sich nahe Hampton, Nebr., ansiedelten. Krank ist sie gewesen ein Jahr und drei Monate, von denen die letzten

zwei Wochen besonders schwer waren. Gestorben ist sie den 30. März 1918, um 6 Uhr morgens. Alt geworden 70 Jahre und einen Monat, weniger zwei Tage. Im Ehestand gelebt 44 Jahre, weniger zwei Tage. Im Auftrage des Dr. David Siebert,

J. J. Wiens.

Hampton, Nebraska.

#### RESOLUTION

A Resolution, by the Hospital Committee of the Okla. Convention of Mennonites, in session March 27, 1918.

Among other resolutions (to make inquiries about of a Hospital, location, cost, sisters, etc.) the most important one we consider to be the following:— Resolved, That our Committee propose at next convention, in fall '18 that a hospital be built right soon, so that we can in it receive wounded or otherwise sick U. S. soldiers that may be sent home from the battle field. This is one of the greatest services we can render our Country, in gratitude for granting us religious freedom, and we hope will always grant, to the extent of satisfying all.

J. B. Epp, Sec'y of Com.

Das Hospital Komitee der Okla. Konvention, in Sitzung am 27. März 1918 beschließt, daß wir folgenden Vorschlag der im Herbst '18 zu tagenden Konvention vorlegen wollen, und denselben jetzt veröffentlichen wollen zum Sporn und zum Nachdenken; — Daß wir das Bauen eines Hospitals sobald wie möglich in Angriff nehmen sollten, um vom Schlachtfelde heimgefundene amerikanische Soldaten darin versorgen zu können — ein Dienst, den wir unserm Lande gewiß schulden, für die Religionsfreiheit, die wir genossen, und hoffen, auch in Zukunft zu voller Zufriedenheit aller zu genießen.

#### Drei Tote!

Herbert, Saskatchewan, den 7. April. Auffallend war es, daß in der vorigen Woche beinahe zu gleicher Zeit drei erwachsene Personen im Herbst Distrikt starben. Eins war Schw. Peter C. Lehen, der nach 11 Tagen schwerer Krankheit heimgehen durfte zu ihrem Heiland, so kein Leid mehr sein wird. Hoffentlich wird sonst jemand einen ausführlichen Bericht darüber schreiben. — Dann starb ein Mann namens Martin Die. Er war ein leiblicher Bruder des Jakob J. Die in Herbert, der allgemein gut bekannt ist. Martin Die hatte eben sein Land bei Herbert verkauft und wie mir erzählt wurde, die Car geladen, um nach Swift Current überzusiedeln. Er hatte sich auch zu gleicher Zeit einer Blinddarmpoperation unterworfen, welche ihm den Tod brachte. — Die dritte Person war eine liebe Tochter der Geschw. A. Niebuhr bei Herbert. Diese Jungfrau lag seit sieben Jahren an einem tödlichen Lungenleiden, und die Eltern rechneten schon immer damit, daß sie wohl nicht alt werden würde. Die verschiedensten ärztlichen und medizinischen

Versuche wurden angewandt, das liebe Kind zu kurieren, aber alles war vergeblich. Ich hatte das Vorrecht, das fränkliche Marielchen zwei Jahre als Sonntagsschülerin zu haben, und ich habe mich oft gefreut, daß sie die Anstrengung nicht scheute, jeden Sonntag beinahe eine Meile zur Sonntagsschule zu kommen, wo sie dann auch so gerne ihre Verse las oder einen Vers auswendig her sagte und an der Verhandlung der Lektion mit besonderem Genuß teilnahm. In solchen Stunden freut man sich, daß man das Vorrecht hatte, mit solchen Seelen über Gottes Wort zu sprechen und zu erzählen, wie wir können selig werden und als Erlöste durch des Lammes Blut sterben und dann bei Jesu sein allezeit. Sie war heiterer Natur mit großer Willenskraft und brachte es fertig, den Schmerz zu verbergen um es den lieben Eltern, an denen sie mit besonderer Liebe hing, nicht schwer zu machen. Den Tag vor ihrem Tod nahm sie noch mit ihren Eltern am Mittagstisch ihre Mahlzeit ein. Vor Abend wurde sie miteinmal schwer krank und, trotzdem sie sonst nicht liebte vom Sterben zu sprechen, sagte sie jetzt zu ihrer Mutter, sie möchte auf immer einschlafen. Als der Vater sie dann fragte, ob sie auch werde selig sterben, antwortete sie, sie wisse, sie komme in den Himmel. Herrliches Zeugnis, nicht wahr? Alle Schätze der Erde verschwinden in ein Nichts und sind wie Dreck im Vergleich zu der Himmelsgeiwissheit im Angesicht des Todes. Am nächsten Morgen ging sie ein zu der himmlischen Ruhe. Sie wurde heute von dem M. V. Gem. Versammlungshause zu Herbert aus zur Grabesruhe bestattet. Viele passende Wieder wurden gesungen. Das Versammlungshaus war überfüllt. Dr. John F. Harms sprach über die Auferweckung der Tochter des Jairus und sprach unter anderem den schönen Wunsch aus, wir möchten alle von den Toten auferstehen, damit uns Christus erleuchte. — Dr. Heinrich A. Neufeld sprach über die Auferweckung des Jünglings zu Nain. Sein Thema war: Jesus an der Totenbahre. Die Frage: „Wird Jesus an unserer Totenbahre sein?“ war mir sehr wichtig. Auch sagte er: „Gott sitzt in seinem Bureau am Zahlstisch und zählt Lohn aus. Der Tod ist der Sünde Sold.“ Auch viele andere beherzigenswerte Worte wurden gesagt. An die Jugend wurde noch besonders ein Wort gerichtet, was so oft unterlassen wird. Ihnen wurde auch die Frage vorgelegt, ob sie, wenn sie heute sterben sollten, Himmelsgeiwissheit haben würden. Nach Schluß wurde die Leiche ins Freie getragen, wo dann noch ein jeder den letzten „Anschauungsunterricht“ nehmen durfte, der uns die Überzeugung klar gab, daß auch wir, ich und du, den Weg gehen werden; ob bald oder wann? sei Gott bewußt. Darauf wurde die Leiche feierlich zum Kirchhof geführt, wo sie als Samenform in das Grab gesenkt wurde zur Auferstehung am glorreichen Morgen. Dr. Jakob Müller sprach noch ein herzliches Gebet, und jeder eilte heim mit der

Ueberzeugung: Unseres Bleibens ist nicht hier.

Unser Wunsch ist, Jesus möchte die lieben Eltern und Geschwister reichlich trösten über ihren Verlust. 17 Jahre, zwei Monate und 10 Tage war sie alt. Brüderlich grüßend mit Pfl. 90, 12,

G. P. Siemens.

### Lebensbeschreibung.

Milvina Esther Dürksen wurde geboren 1908 den 30. Juli. Zum erstenmal krank gewesen im Alter von einem Jahr. Im dritten Jahr hatte sie das Typhusfieber. Im Alter von vier Jahren zeigte sie besondere Fähigkeiten zum Lernen. Fünf Jahre alt, fing sie an, die Schule zu besuchen. Sie lernte fleißig und gern; stets lieblich und freundlich, was sie der Liebling der Schule und eine Freude der Lehrerin. Im Elternhause war sie ein wahrer Stern. Ihre Pflichten tat sie gern und pünktlich, tat gerne einen Dienst für andere, war nie mürrisch, sondern treu und gehorham in allen Dingen.

In ihrem fünften Schuljahr 1917, den 27. Dezember, fing sie an zu kränkeln, und ihre Gesundheit war nicht mehr normal, bis sie am 25. Januar 1918 an einer Art Rheumatismus erkrankte. Ihre Leiden wurden so heftig und quälend, daß es unsere Herzen derart erschütterte, daß wir unsere Zuflucht zum Herrn nahmen, im Bewußtsein unsers unvollkommenen Lebens und unserer Schwäche suchten und fanden wir Unterstützung im Glauben und Glauben in den Geschwistern von Vessie. Wir flehten den Herrn an um die Gesundheit des Kindes und um die Erlösung von den Schmerzen. Doch ergaben wir uns in Gottes Vorsehung. Der Herr erhörte uns und nahm dem Kinde zeitweilig die Schmerzen ganz ab. Doch hin und wieder schienen sie wiederkommen zu wollen, doch nie wieder so heftig als vordem. Zeitweilig durfte sie aufstehen. In ihrer Krankheit befandete sie ein großes Verlangen, Besuche zu machen und besucht zu werden. Sie war geduldig, wünschte aber, gesund zu werden, war jedoch auch willig zum Sterben. Wir hofften, daß sie nach und nach würde gesunder werden; aber in den letzten Tagen des vorigen Monats wurden ihre Leiden mehr allgemein. Ihr Magen und die Eingeweide wurden schwächer.

Wir entschlossen uns und brachten sie zu einem Doktor in Weatherford und hofften auf Besserung unter seiner Behandlung. Aber des Herrn Gedanken waren anders als die unsren. Wir erkennen seine Friedensgedanken. Jesus sagt: lasset die Kindlein zu mir kommen, denn solcher ist das Himmelreich.

Am letzten Donnerstag 5 Uhr abends, den 4. April, verschlimmerte sich ihr Zustand, und um 7 Uhr abends rief sie ihrer Schwester Anna zu: „Anna, ich sterbe!“ und wiederholte den Ausruf wohl fünfmal nach kleinen Zwischenpausen. Wir wurden davon benachrichtigt und eilten nach Weatherford zu ihr und fanden sie

im Sterben. Ihrer gebrochenen Augen halber erkannte sie uns nicht; aber ihr Bewußtsein und ihre Gedanken waren noch klar, ihre Stimme rein und ihre Rede deutlich bis der Atem stehen blieb.

Sie ist alt geworden 9 Jahre, acht Monate und vier Tage. Wir, die Nachbleibenden, empfinden tief den Schmerz des Scheidens und trauern, aber nicht als solche, die keinen Trost haben, sondern danken Gott für seine weise, barmherzige und liebevolle Führung.

Ich bin der älteste Sohn des vor etlichen Jahren verstorbenen lahmen Dav. Dürksen. Wir sind übrigens gesund und es geht uns soweit leidlich gut. Einen herzlichen Gruß an unsere zahlreichen Verwandten.

A. D. Dürksen.  
samt Frau und Kindern.

## Mission.

Shanghai, den 24. Februar 1918.  
**Wieder in China.** Lieber Editor und Leser! Durch Gottes Gnade haben wir die lange Seereise hinter uns und sind wieder in China. Der, welcher gesagt hat: Ich will dich nicht verlassen noch veräumen, war recht innig nahe auf der langen Reise über das große Meer, und unter seinem Schutz verlief die Schiffsahrt recht gut. Wir fühlten, daß wir von beiden Seiten des Meeres auf Gebets Händen getragen wurden, und dieses Bewußtsein stimmte unsere Herzen sehr freudig.

Nach zehntägiger Fahrt kamen wir in Honolulu an, wo wir uns fünf Stunden lang in der Natur und wunderschönen Luft dieses Orts erquideten. Der Schiffsarzt sprach recht achtungsvoll von den Ureinwohnern dieser Inseln. Nur sind sie seit Zivilisation hinüber gekommen ist, moralisch sehr gesunken. Welch ein trauriges und doch, wie wir befürchten, wahres Zeugnis ist dieses doch gegen das weiße Volk!

Nach 10 Tagen kamen wir im Lande des „Sonnenaufgangs“ an. In mehreren Häfen wurde Fracht ein- und ausgeladen. Im letzten Hafen Japans mußten wir in ein anderes Schiff einsteigen, um nach Shanghai zu kommen. Auf dieser Reise gab es auch gute Gelegenheit von dem Herrn und für ihn zu zeugen. Doch im großen ganzen hat das Volk so wenig Ohr und Herz für das Eine, das not tut.

Früh morgens am 18. erblickten unsere Augen China, das Land unseres Zieles. Und am Ufer begrüßten uns die lieben Geschwister Schmidt und Schw. Virty, die gekommen waren, uns in Shanghai zu empfangen. Das war ein freudiges begrüßen!

Viele Briefe von den Lieben im Missionsfelde warteten unser schon in Japan und auch hier in Shanghai. Wir haben uns miteinander hier schon einige Tage verweilt, um die nötigen Einkäufe für die Mission zu machen, und gedenken mor-

gen nach dem Innern abzureisen.

O wie dankbar fühlten wir uns, daß der Herr uns vergönnt hat, wieder zurück nach China zu kommen! Es wird ein freudiges Wiedertreffen auf dem Missionsfelde sein.

Und nun, Ihr Lieben daheim, fahret fort, unjer in der Arbeit betend zu gedenken. „Der Herr aber richte eure Herzen zu der Liebe Gottes und zu der Geduld Jesu Christi!“ — Mit herzlichsten Grüßen, Eure Mitarbeiter

F. J. und Louise Schrag.

### Etwas über unsere Missionschulen in Indien.

(Aus Christlicher Bundesbote.)

Wenn immer ich von Schulen auf dem Missionsfelde las oder hörte, da wollte bei mir der Gedanke aufsteigen: Das ist doch nicht Missionsarbeit, der Missionar soll das Evangelium verkündigen, weiter nicht. Ich stellte mir den Missionar mit Bibel und Gesangbuch unter einem schattigen Palmbaum stehend vor, der mit Begeisterung der lauschenden Menge Heiden das Evangelium verkündigte. Das war vor und während meiner Studienzeit. Schulen? Wozu soll sich der Missionar mit dieser Arbeit befassen? Das geht die Regierung an, aber nicht die Mission. Obzwar ich wohl weiß, daß die Verkündigung des seligmachenden Evangeliums die erste Stelle auf dem Missionsfelde einnehmen soll, so bin ich doch längst zu einer andern Einsicht bezüglich Schulen gekommen, und möchte solchen, die diesem Zweig der Missionsarbeit auch fragend gegenüber stehen, einiges mitteilen.

Ich besuchte vor einigen Tagen drei unserer Schulen im Distrikt, und ich bin in meinem Glauben, daß Schulen, in richtiger Weise geleitet, ein großer Faktor in der Verbreitung und in der Vorbereitung zur Verbreitung des Evangeliums sind, bestätigt worden. Zunächst sei gesagt, daß in einer Missionschule der Religionsunterricht nicht als so etwas Nebenständliches betrachtet wird; sondern einen Teil des täglichen Unterrichts bildet. Ferner, in den Schulen, die zu Champa gehören, ist's Regel, daß ein Schüler, der in den gewöhnlichen Fächern glänzend das Examen besteht, nicht avanciert wird, wenn er das biblische Examen nicht besteht.

Ich kam zuerst nach Beladula. Hier arbeitet Br. Philipp und seine Frau Ruth. Diese Schule ist lange Zeit unser Sorgenkind gewesen, weil uns die passende Kraft für dieselbe fehlte. Nun aber ist sie in gedeihlichem Zustande. Ich ergründete die Kinder in den biblischen Fächern und konnte nur meine volle Zufriedenheit aussprechen. Jedoch möchte auch der Missionar, sowie die Gemeinden mehr sichtbare Früchte haben. Daher fragte ich Philipp und Ruth eines Abends, als wir allein waren, ob sich's unter den Heiden in Beladula nicht bereits rege, und als sie dieses in Frage stellten, konnte ich nicht umhin, sie zu fragen, ob es am Ende an



ihrem Zeugen fehle. Obzwar Philipp und Ruth gerne zugaben, daß sie vielleicht nicht treu gewesen seien, so meinten sie doch, daß sie Sämannsarbeit täten, und daß die Früchte früher oder später sicherlich zum Vorschein kommen würden. Als Bestätigung ihrer Behauptung erzählten sie mir von einem Schulmädchen, das Kind des Dorfeigentümers. Dieses Mädchen geht nun bereits zwei Jahre zur Schule und hat natürlich manches vom Herrn Jesu gehört, gesehen und gelernt. Wenn die Eltern, besonders die Mutter, Gözen anbetet, sagt sie zu ihr: „Mutter, das mußt du nicht tun, das ist Sünde. Das erste Gebot lautet: Du sollst keine anderen Götter neben mir haben.“ Sie fährt dann fort und sagt: „Nete zum Herrn Jesu, der wird dich erhören.“ Ehe ich Beladula verließ, besuchte ich diese Familie und die Mutter sagte mir, daß Gonti (so heißt das Mädchen) sie oft ermahne, nicht mehr Gözen anzubeten, sondern zum Herrn Jesu zu beten. Wer da behauptet, daß solch Zeugnis, in der Schule gewonnen, nicht Frucht tragen wird, dessen Glaube ist schwach.

Von Beladula fuhr ich nach Kallera, unserer jüngsten Schule. Dr. Benjamin und seine Frau wohnen hier. Auch hier durfte ich mit Freuden wahrnehmen, wie fleißig die Kinder die Stunden des Religionsunterrichtes besucht haben. Viele Lieder, die Seligpreisungen, die zehn Gebote und dgl. sagten diese Kinder fast ohne Fehler auswendig her. Die Geschichten des Alten und Neuen Testaments sahen bei den meisten Kindern fest, ja ich durfte nur sagen: „Ergähle mir die oder die Geschichte.“ und in den meisten Fällen wurde sie richtig erzählt. Sollte all' dieses ohne Frucht bleiben? Rimmermehr. Ist das Geld für Schulunterricht umsonst ausgegeben worden? Ich glaub's nicht. Wenn die Früchte auch nicht gleich zum Vorschein kommen, so haben wir doch die Verheißung: „Also soll das Wort, so aus meinem Munde geht, auch sein. Es soll nicht wieder zu mir leer kommen, sondern tun, das mir gefällt, und soll ihm gelingen, dazu ich's sende.“

In Amapali fand ich die Zustände nicht ganz so gut. Der Lehrer hatte sich doch wohl nicht besonders Mühe gegeben, und folgedessen waren die Schüler in biblischen Kenntnissen ein bißchen schwach. Ich habe es Dr. Immanuel denn auch gesagt, daß, wenn sich die Kinder nicht bessern werden, von Avancieren keine Rede sein kann, mögen sie sonst in den gewöhnlichen Schulbüchern noch so gut ihr Examen bestehen.

Wir empfehlen die Schularbeit allen Missionsfreunden zur warmen Fürbitte an.

Eure geringen Mitarbeiter  
B. M. u. Martha Penner.  
Chamba, C. P. Indien,  
7. Februar 1918.

Sei getreu bis an den Tod, so will ich dir die Krone des Lebens geben. Offb. 2, 10.

#### Fortsetzung von Seite 7.

sie vorzunehmen; aber ihre Weigerung soll kein Grund sein, ihnen außer der Beseitigung vom eigentlichen Militärdienst irgend ein Vorrecht zu verschaffen oder eine Berücksichtigung, die nicht irgend eine mrsoldaten im Dienst der Vereinigten Staaten zukommt.

4. Um die Disziplin zu unterhalten, wird darauf hingewiesen, daß die Anwendung des Kriegsgerichtes, soweit ein solches angeordnet wird im Fall einer Person, die aus angeblichen Religions- oder Gewissensgründen sich weigert, gesetzlichen Befehlen Folge zu leisten, sollen, so weit tunlich, so gehandhabt werden, so daß nach Sect. 64 und 65 der Kriegsverordnungen eine Einheitlichkeit im Urteil und in der Verurteilung solcher erzielt werden kann, die mutwillig gegen eine gesetzliche Verordnung oder einen Befehl ungehorsam sind. Es wird also anerkannt, daß die Verurteilungen durch solch ein Kriegsgericht, wenn sie nicht sonst gesetzlich bestimmt sind, Gefängnisstrafe bringen sollen in den Disziplinbaraden der Vereinigten Staaten oder sonstwo nach dem Gutdünken des Kriegssekretärs oder der obersten Gerichts-Autorität, aber nicht in einem Zuchthaus, aber dieses soll nicht Bezug haben auf solche Fälle, wo Männer, entweder vor ihrem Einziehen zum Militärdienst, oder nachher, desertieren.

5. Der Kriegssekretär wird die Kriegsgerichtsurteile, die bis jetzt gefällt worden sind, revidieren mit Bezug auf Personen, die unter irgend einen der Fälle kommen, die hierin beschrieben sind, und wird nötigenfalls alle Gerichtsurteile und Verurteilungen, die mit diesen Verordnungen nicht stimmen, dem Präsidenten zum Gut-machen vorlegen.

Woodrow Wilson.

Das „Weiße Haus“, 20. März, 1918.  
(Uebersetzt von J. G. Ewert. Die Hervorhebung gewisser Sätze und Wörter ist vom Uebersetzer geschehen.)

#### Dinge, die der Prediger vermeiden sollte.

Tue nie etwas, das deinen Einfluß schwächt. Das Benehmen einiger tüchtiger und guter Prediger vor den Zuhörern ist derart, daß dadurch ihre Predigt geschwächt wird.

Predige nicht deine eigenen Ansichten und Meinungen; sie werden keinem helfen. Predige das Wort Gottes. Laß deine Predigt frei von diesen Ausdrücken sein: „Ich bin der Meinung“, „Meiner Ansicht nach“, „Ich denke“ usw.

Predige nicht dich selbst, noch rede zu viel von dem, was du getan hast.

Bringe keine Entschuldigungen vor; diese schwächen die Predigt. Wenn du jede Predigt ungefähr mit den Worten anfängst: „Ich bin kein guter Prediger“, so ist es leicht möglich, daß deine Zuhörer dieses bald glauben, oder sonst werden sie denken, daß du geschmeichelt werden willst. Gott wußte, welche Fähigkeiten du besaßt,

als er dich zum Prediger berief, und als Er die Botschaft in deinen Mund legte. Wenn Gott dich zum Predigen berufen hat, und zwar nach bester Erkenntnis und Vermögen, so ist Gott mit dir zufrieden.

Rede nicht so leise, daß die Hälfte der Zuhörer dich nicht verstehen kann.

Laß deine Rede nicht eintönig sein. Es ermüdet die Versammelten und ist auch nicht gut für die Stimme. Gebrauche im allgemeinen den gewöhnlichen Redeton, wie bei der Unterhaltung, und nicht den Predigerton. Sprich so klar und deutlich wie nur möglich.

Versuche nicht, dein Wissen und deine Bildung zur Schau zu tragen, sondern gebrauche solche Sprache, die die gewöhnlichen Leute verstehen können. Jesus gebrauchte einfache Worte und Illustrationen in Seinen Predigten.

Beende nicht das Lesen einer Schriftstelle mit den Worten: „Und so weiter.“ Entweder lies den ganzen Teil, oder laß die Worte „und so weiter“ aus.

Gebärde dich nicht in ungeziemender Weise, wenn du predigst.

Güte dich vor ungebührlichen Gewohnheiten, wie z. B. die Hände in die Taschen stecken, das Kinn mit der Hand fassen, mit der Uhrkette spielen, usw. Die Leute sind sehr geneigt, deinen Bewegungen mehr Aufmerksamkeit zu schenken als deinen Predigten. Vermeide alles, das die Aufmerksamkeit von deiner Predigt ablenken würde.

Rede nicht in einer halbherzigen Weise. Sei im wirklichen Ernst. Predige nie etwas, was du selber nicht glaubst oder verstehst. Du kannst den Leuten kein Licht und keine Erkenntnis über etwas bringen, worüber du selbst keine Erkenntnis hast. Warte, bis Gott dir Licht und Erkenntnis schenkt.

Richte deine Augen nicht auf den Fußboden, noch auf die Zimmerdecke während deiner Predigt. Schaue den Leuten in die Augen. In dem verständnisvollen Blicke des menschlichen Auges liegt ein kraftvoller und begeisternder Einfluß.

Schaue nicht nur einen Teil deiner Zuhörer an, sondern schenke allen deine persönliche Aufmerksamkeit. Wenn du nur einen Teil der Versammelten anschaut, so hat es den Anschein, als ob du den anderen nicht predigst.

Mißbrauche nicht ein Lieblingswort, indem du es zu oft wiederholst. Ein Bruder gebrauchte das Wort „Geliebte“ fünf- undachtzig Mal in einer Predigt.

Sage nicht: „Preis dem Herrn“ oder: „Amen“, nur um die Lücken auszufüllen. Auch gebrauchte diese Worte nicht, wo sie keine Anwendung finden: Ein Bruder sagte, daß eine große Menge zur Hölle gehen, und schloß seine Bemerkung mit den Worten: „Preis dem Herrn!“

Wiederhole nie etwas, wo keine Wiederholung notwendig ist.

Einige Punkte und Ausdrücke müssen besonders betont werden. Dieses aber sollten wichtige Gedanken sein.

Mache deine Predigten nicht zu lang, sondern fasse dich kurz und verständlich.

Versuche nicht, alles in einer Predigt zu fagen. Dränge nicht zuviel in eine Predigt hinein.

Rede nicht zu schnell, um zu einer gewissen Zeit fertig zu werden.

Fahre nicht mit dem Predigen fort, nachdem Gott mit dir fertig ist. Höre auf, selbst wenn du auch noch viele Gedanken vorführen könntest!

Fahre nicht fort zu predigen, bis deine Zuhörer ermüdet sind. Beobachte sie! Wenn sie Ermüdung zeigen, so höre auf. Es ist besser, die Zuhörer hungrig zu hinterlassen, als sie zu überfüllen. Mancher Prediger verdirbt eine gute Predigt dadurch, daß er zu lange predigt.

Nichte deine Predigt nicht auf eine oder zwei Personen unter den Versammelten. Wenn du eine Person unter den Zuhörern ermahnen willst, so tue dieses persönlich. Eine allgemeine Ermahnung mag den Betreffenden gar nicht berühren oder wenn die anderen Mitglieder der Gemeinde wissen, wer damit gemeint ist, mag der Betreffende sich verletzt fühlen, und er mag keinen Nutzen davon haben.

Treibe die Leute nicht; schlage auch nicht auf sie herab, sondern speise und führe sie.

Versuche nicht, jemand in seiner Ausdrucksweise, Ton oder Gebärde nachzuahmen. Sei originell! Handle natürlich! Gib dich gerade wie du bist.

Gebrauche Weisheit, Vorsicht und Anstand in allen Dingen. Vermeide alle Oberflächlichkeit, leichtfertiges Wesen und Narrenteidinge. Seelen sind von zu großem Werte, um leichtfertig behandelt zu werden. Die Evangeliumwahrheiten sind zu ernst und zu wichtig, um in leichtfertigen Worten zum Ausdruck gebracht zu werden.

Güte dich vor blindem Eifer. Versuche nicht, zu schnell den Höhepunkt zu erreichen.

Enthusiasmus ist gut, aber er wird am meisten Wirkung gegen Ende deiner Predigt haben. Erklimme den Höhepunkt in deiner Predigt, und dann höre auf.

Appelliere an den Verstand, die Gefühle, das Gewissen und den Willen deiner Zuhörer, und vor allen Dingen bewege sie zur Tat.

Edward S. Ahrendt.  
Evangel. Posaune.

### Unsere Nächsten.

(Aus dem „Gospel Herald“.)

„Du sollst lieben deinen Nächsten wie dich selbst.“ 3. Mose 19, 18; Luk. 10, 27.

Wer ist unser Nächster? Es war ein Mensch, der ging von Jerusalem hinab gen Jericho, und fiel unter die Mörder; die zogen ihn aus, und schlugen ihn, und gingen davon, und ließen ihn halbtot liegen. Ein Priester und ein Levit gingen vorüber ohne ihn zu helfen. Endlich kam ein guter Samariter daher und sah seine Lage. Sein Herz wurde gerührt, er hatte Mitleid mit ihm,verband seine Wunden, nahm ihn mit zur

### J. Benian,

## Denn meine Augen haben Deinen Heiland gesehen!

Preis \$1.00; Porto 10 Cents.

Nicht allzuoft sehen wir uns in der angenehmen Lage, unsern Lesern Bücher anzubieten, die von Mennoniten verfaßt worden sind. Sie sind überhaupt selten, diese Bücher, aber auf dem Gebiete der Erzählung ist dieses Buch wohl das erste seiner Art, das aus mennonitischer Feder stammt. Sein Inhalt ist ganz dazu angetan, die Stunden der langen Winterabende mit angenehmer Unterhaltung zu beleben und bei manchem aus Rußland Eingewanderten bereits der Erinnerung entschwundene Erlebnisse aus der alten Heimat wieder frisch ins Gedächtnis zurückzurufen. Wer von uns gewissen Rußländern horcht nicht auf, wenn das Wort „Schulzenbott“ an sein Ohr schlägt? Wie geläufig waren uns nicht die Namen: Timofei, Lewko, Matwej und viele andere? Dies Buch ist 388 Seiten stark, und ist schön in Leinwand gebunden.

## Geschichte der Alt-Evangelischen Mennoniten- Brüderschaft in Rußland

Von F. M. Friesen

Mit vielen Illustrationen, in elegantem Origineleinband \$3.50; Porto 30 C.

Es hat lange gedauert, aber endlich ist es nun doch da, dieses wertvolle Geschichtswerk von F. M. Friesen. Für das lange Warten sind wir reichlich entschädigt worden durch verschiedene sehr wertvolle Anhänge und Zusätze zum anfänglichen Manuskript. Natürlich ist das Werk dadurch verteuert worden, aber das sollte die Käufer nicht abhalten. Es wird hier, einfach gesagt, viel geboten und durchaus Zuverlässiges, wenigstens was die Haupttatsachen unserer Geschichte betrifft. Der verehrte Autor ist im Auffuchen von sicherem Quellmaterial großartig findig oder glücklich oder beides zugleich gewesen. Eine leichte Lektüre ist das von ihm Dargebotene allerdings nicht und wird auch für manchen nicht gerade durchweg das sein, was man eine spannende oder interessante Lektüre nennt. Manches in dem ca. 800 Seiten starken Buche wird nur für gewisse Kreise von Interesse sein. Doch wird ein jeder des Interessanten und Lehrreichen so viel darin finden, daß ihm der Preis, den er für das Buch gezahlt, nicht schade sein wird. Daß die Geschichte der Mennoniten in Rußland manche sehr unschöne und unerbauliche Episoden aufweist, braucht nicht gesagt zu werden, gesagt werden aber muß hier, daß F. M. Friesen kein Schönfärber ist, obgleich oder gerade weil er ein aufrichtiger, warmer Freund seines Volkes ist, was der Leser überall durchfühlen wird. Die Geschichte, zumal eine im rechten Geiste geschriebene, ist eine Lehrmeisterin. Verzeihen wir ihre Lehren!

MENNONITE PUBLISHING HOUSE  
Scottsdale, Pa.

Herberge und sorgte für seine Pflege. Wer von den dreien handelte hier als Nächster?

Millionen friedlicher Leute in Armenien (In Kleinasien allein sind über 2,000,000 Mittelloser), Belgien, Frankreich und andern Teilen Europas und Asiens, welche nicht von Jerusalem nach Jericho gingen, sondern in ihrer Heimat blieben und redlich um ihr tägliches Brot arbeiteten, wurden plötzlich und unbarmherzig aus ihrer Heimat und von ihrer friedlichen Beschäftigung vertrieben wurden zu Vertriebenen und Flüchtlingen, deren Häuser zerstört, all ihr Besitz in Beschlag genommen, viele von ihnen getötet, andere verwundet und viele auf andere Weise mißhandelt wurden; Haus, Heimat, Besitz, alles dahin, nichts davon zu leben! Diese stellen den unter die Mörder Ge-

fallenen vor, diese sind „unser Nächster.“ Ueber den Ozean kommt der Ruf: „Hilf, oder wir verderben!“

Wollen wir das Werk des guten Samariters tun oder wollen wir unsere Herzen und Ohren verschließen und handeln wie der Priester und der Levit? Bruder und Schwester, wir sind überreichlich gesegnet worden mit guten Ernten, unser Land ist verschont geblieben von diesem großen Elend. Sogar dieser Weltkrieg hat die Preise für unsere Erzeugnisse in die Höhe getrieben, infolgedessen mehr Dollars den Weg in unsere Tasche fanden. Wollen wir nicht teilnehmen an dem Los unseres hilfsbedürftigen Nächsten? Wir haben uns als Wehrlose nicht an den verschiedenen finanziellen Sammlungen beteiligt, weil dadurch der Krieg gefördert wurde;



hier aber ist unsere besondere Pflicht: Laßt uns unsern darbedenden Nächsten jenseits des Ozeans retten, laßt uns unsere Religion in die Tat umsetzen!

Die Gemeinde hat eine Organisation, die es ermöglicht, daß jeder Bruder und jede Schwester sich an dem Hilfsfonds für Kriegs-Notleidende beteiligen kann. Viele haben sich bereits freigebig daran beteiligt. Bis jetzt sind fast \$50,000.00 gegeben worden und zwar in einem Zeitraum von zwei Monaten. Wenn jedes Mitglied das Seine tut, wird es leicht sein, unser Ziel (150,000.00 in diesem Jahr) zu erreichen.

Wir wenden uns besonders an die Predigerkirche der Kirche, daß sie jedem Gliede persönlich die Sache ans Herz lege. Dies mag durch Ernennung eines Komitees in jeder Gemeinde geschehen, welches, die einzelnen Glieder aufsucht. (Hierzu dürften sich die jungen ausgehobenen Männer sehr eignen. In einigen Gemeinden wurden sie angestellt und zwar mit gutem Erfolg. Man mache einen Versuch damit!) Wo keine organisierten Gemeinden sind, mögen die Mitglieder ihre Beiträge direkt an den Schatzmeister senden. Wenn ein Bruder oder eine Schwester wünscht einen Beitrag zu geben, hat aber augenblicklich das Geld nicht, so genügt das Versprechen, den Betrag in Zukunft zu entrichten.

In der gegenwärtigen Krisis sind die Mennoniten der Gegenstand mancher Kritik und sogar der Verfolgung. Dies sollten wir um Christi willen mit Sanftmut tragen. Man nennt uns „Pazifisten“ (Friedensstifter), aber wir möchten nicht zu der Art derselben gehören, die die Betonung auf die Silbe „fist“ (englisch: Faust) legt, sondern zu jener, die dem Wort „Pazifist“ mit Werken der Liebe folgt; unsere Nächsten lieben wie uns selbst. Unsere Regierung wird sicherlich alles schätzen, was wir in dem Werk der Unterstützung tun.

Eine Anzahl Gemeinden als auch ein-

zelner Glieder der Alt-Mennoniten und der Alt-Amischen Mennoniten haben reichliche Beiträge gesandt. Wir hoffen, daß alle Mennonitengemeinden, welche keine eigene Organisation dieser Art haben, sich mit uns in dem Werk der Unterstützung vereinigen werden.

Möchte es nie von einem Mennoniten-Bruder oder einer Schwester gesagt werden müssen, daß er oder sie die Rolle des Priesters oder des Leviten gespielt habe, sondern möchte jeder einzelne ein guter Samariter sein. Wer ist unser Nächster? Lieben wir ihn so wie uns selbst? „Was ihr getan habt Einem unter diesen meinen geringsten Brüdern, das habt ihr mir getan.“

Mennonitische Hilfskommission für Kriegs-Notleidende.

G. L. Wender, Elkhart, Ind.

### Deutsche Lehrerbibeln.

#### Die einzige deutsche Lehrer-Bibel.

welche einen Anhang von Hilfsmitteln zum Bibelstudium enthält.

No. 121½. Franz. Marokko, Rotgoldschnitt, biegsam, gerundete Ecken (siehe Abbildung). Katalog - Preis \$3.60. Unser Preis \$2.45

No. 122. Dieselbe Bibel, in alger. Marokko-Einband, Rotgoldschnitt, biegsam, gerundete Ecken. Leder auf der Innenseite des Einbandes. Katalog - Preis \$4.80. Unser Preis \$3.25



Diese Bibeln sind auch mit Patent-Index zu haben für 25 Cents extra.

Parallel-Ausgabe mit Karten ohne Anhang. Schriftwort erklärt mit Schriftwort unter reichlicher Vertretung gleichförmiger Stellen und mit Angabe der Uebersetzungsberichtigung des deutschen Revisions-Ausschusses. Größe 6 bei 8½. Dicke nur 1½ Zoll. Gut gebunden mit Ledereinfassung \$3.75 Porto 23 Cents.

MENNONITE PUBLISHING HOUSE,

Scottsdale, Pa.

### Eine kurze Bestätigung.

Weil schon viele Leser der Zeitungen durch verschiedene Bekanntmachungen von Arzneien betrogen worden sind, möchte ich eine kurze Bestätigung zu der von Dr. Kessler Bekanntmachung folgen lassen.

Wie bekannt, ist ja die Gallensteinkrankheit durch Operationen zu heilen gewesen. Auf meinen Reisen habe ich beigewohnt, wie Geschwister von ihren Verwandten mit schwerem Herzen haben Abschied genommen, nach einem Hospital zu

reisen, um durch eine lebensgefährliche Operation Hilfe zu erlangen.

Wir haben dieses auch selber elf Jahre zurück erfahren. Wir mußten diesen Weg auch mit schweren Gefühlen antreten, um für die durch Gallensteine verursachten Schmerzen meiner Frau Vinderung zu suchen. Es gelang auch; die Steine wurden durch geschickte Ärzte entfernt, und die Wunde heilte; aber die Operation schädigte den Körper doch sehr.

Ettliche Jahre zurück fand sich das alte Leben wieder. Wir haben Dr. Kessler's Gallensteine nur gebraucht mit sehr gutem Erfolg und können dieselbe eifrig solchen Leidenden empfehlen. Sie heilt die Krankheit und gibt der Person wieder eine mehr gesund aussehende Hautfarbe. Sie ist auch von vielen Andern hier mit gutem Erfolg gebraucht worden.

Peter Wiens,

Dorrance, Kansas.

### Für Gallensteine

ist das sicherste Mittel Dr. Jg. Kesslers Gallenstein Kur.

Von vielen meinen geheilten Patienten aufgefordert, meine Gallensteine Kur bekannt zu geben, komme ich diesem Wunsche nach mit dem Bemerken, daß diese Kur einzig auf der Welt steht, da sie allein ohne Schmerz, und bauernd, die Gallensteine entfernt. Dr. Jg. Kesslers Gallenstein Kur benimmt gleich zu Beginn der Kur die Schmerzen; die Gallensteine gehen im aufgelösten Zustande ab, deshalb eine Gallensteinkolik ausgeschlossen ist. Das Mittel ist ohne Umstände zu nehmen und bringt gleichzeitig die Nebenorgane, die zum Erhalten bleiben der Gallensteine sehr beitragen, in gesunden Zustand.

Es ist absolut unnötig, sich durch eine Operation der Lebensgefahr auszusetzen, da fast in allen Fällen nach der Operation die Gallensteine wieder sitzen bleiben, das Leiden dasselbe wie zuvor ist. Eine einmalige Kur genügt vollständig.

Gleichzeitig mache ich auf meine Kräuter, Wurzeln und Wasserheilanstalt, die nach Pfarrer Kneipp's Original Methode gegründet und geleitet wird, auf sämtliche Kneippmedizinen und Teemischungen, sowie auf das berühmte Kessler'sche Liniment (benannt Wunder Liniment) aufmerksam.

Blinddarmgeschwüre (Appendicitis) werden ohne Schmerz und ohne Operation in der kürzesten Zeit geheilt.

Referenzen stehen zur Verfügung. Anfragen und Auskunft unentgeltlich in Dr. Jg. Kessler's Syndopathischem Institut.

3604 Wyandotte St., Kansas City, Mo. Bell Phon E. 4007.

Selig ist der Mann, der die Anfechtung erduldet, denn nachdem er bewährt ist, wird er die Krone des Lebens empfangen, welche Gott verheißt hat denen, die ihn lieb haben. Jakobi 1, 12.

## Magen-Kranke

Warum leiden Sie noch an Unverdaulichkeit, saurem Magen, Aufstoßen, Blähungen, Magenkrämpfe und Krämpfe, Sodbrennen, Herzklopfen, Kopfschmerzen und Verstopfung, wenn doch die berühmten

### Germania Magen Tabletten

wunderbare Vinderung und sichere Heilung bringen in solchen Fällen.

Herr A. Jdel, Owensville, Mo., schreibt: „Ich war seit vielen Jahren Magenkrank und im letzten Jahre wurde es so schlimm, daß ich nicht mehr arbeiten konnte. Die Germania Magen Tabletten haben aber meine Krankheit geheilt. Meine Nachbarn sind ganz erstaunt wenn sie mich wieder auf dem Felde sehen, denn alle Leute glaubten ich werde nicht mehr lange leben.“

Herr W. Meyer, Florence, Kans., schreibt: „Meine Mutter, welche jetzt 80 Jahre alt ist, gebrachte vor einem Jahre die Germania Tabletten, nachdem viele andere Mittel keine Hilfe brachten und sie wurde dadurch geheilt von ihrem Magenleiden.“

Preis per Schachtel nur 30 Cent, oder 4 Schachteln \$1.00. Zu beziehen durch den Importeur: H. Landis, Box 12, Evanston, Ohio.

Leute in Canada können diese Medizin beziehen bei A. B. Klassen, Box 182, Osgoode, Ont.

### Das Husten der Pferde.

Der Husten ist eine mehr oder weniger geräuschvolle, krankhafte Erscheinung, welcher nicht immer jene Aufmerksamkeit geschenkt wird, die erforderlich ist, um bösen Folgen vorzubeugen. Obwohl nicht jeder Husten sofort drohende Gefahr mit sich bringt, so ist doch Grund genug vorhanden, beim ersten Auftreten desselben Nachschau zu halten, um das Uebel womöglich im Keime zu ersticken.

Ein nur kurze Zeit währendes Husten kann verursacht werden durch in die Luftröhre gerathenes Futter oder Wasser, dauert aber nur so lange, bis der irregangene Stoff wieder ausgestoßen ist, was unter gewöhnlichen Umständen sehr schnell geschieht, wenn die Sache nicht durch äußeren Druck verschlimmert wird.

Eine fernere Ursache des Hustens ist staubiges Futter. Wenn ein Pferd mit gutem Appetit frisst und dabei tief Athem schöpft, so wird mit der Luft auch der feine Staub in die Athmungsorgane einge-zogen. Dort reizt er die Schleimhäute, was unbedingt Husten erzeugen muß. Dauert ein solcher Zustand einige Zeit fort, so sind böse Folgen unausbleiblich. Hustet ein Pferd nur leicht, ohne Nasenausfluß zu haben, so ist anzunehmen, daß der Husten ohne Anwendung von Mitteln aufhören werde, sobald dessen Ursache entfernt ist.

Der Temperatur des Tränkewassers wird im Allgemeinen zu wenig Aufmerksamkeit geschenkt. Und doch ist es gerade das kalte Tränken, das so vielen und bösen Husten, aber auch noch andere unangenehme Zufälle, insbesondere Koliken, verursacht.

Wenn ein Pferd, welches bei niedriger Temperatur irgendwo stehen gelassen wird, bis es fröstelt, nur mit einem Husten davon kommt, so kann sich der Besitzer dazu Glück wünschen. Ein zu warmer Stall ist ebenso gefährlich, wie ein zu kalter, weil die Athmungsorgane der Thiere beim Austritt aus demselben in die kalte Luft zu stark angegriffen werden.

Bis jetzt sind jene Hustenarten angeführt worden, welche zu verhüten sind. Machtlos hingegen sind wir gegen schnellen Temperaturwechsel im Freien. Plötzliches Thaumetter verursacht gewöhnlich eher Husten, als Kälte.

Husten, welcher durch Temperatur entsteht, ist in der Regel von einem Katarrh begleitet sei es Nasen-, Kehlkopf- oder Bronchial-Katarrh. Da es aber schwierig ist, diese Katarrhe mit Bestimmtheit zu unterscheiden, so holt man sich am besten rechtzeitig beim Thierarzte Rath.

Sonig ist ein vorzügliches Mittel gegen Husten. Ne nachdem ein Pferd mehr oder weniger stark hustet, gibt man ihm täglich ein- bis dreimal je eine halbe Stunde vor dem Füttern einen Eßlöffel voll Sonig.

Bei nur schwachem Husten schadet Arbeit im Schritte den Pferden gar nicht. Sie sollen sich aber nicht erhitzen und nachher im Stall mittels Decken warm gehalten werden. Auch bei Pferden, welche stark

husten, wird der Thierarzt unter Umständen langsames Bewegen bei trockenem Wetter im Freien anordnen.

Ist Nasenausfluß vorhanden, so muß das betreffende Pferd ein besonderes Tränkegeschirr haben. Auch darf es nicht mit andern am Brunnen saufen. Diese Absonderung ist nothwendig, um Uebertragungen zu verhüten. Von großer Wichtigkeit ist das Reinhalten der Krippe.

„Landmann.“

**Empfiehlt eine Hämorrhoiden Behandlung.** Für Leute, die mit Hämorrhoiden (goldener Ader) behaftet sind, wird der nachfolgende Brief, den wir kürzlich von Herrn Erich Bröwid von Carmichel, Sask., erhielten, von Interesse sein. Herr Bröwid schreibt: „Seit drei Jahren war ich mit zwei verschiedenen Arten von Hämorrhoiden behaftet. Ich konsultierte mehrere Aerzte, und versuchte alle Arten von hämorrhoidalen Kuren und Salben, die ich in den Apotheken erhalten konnte, fand indes keine Erleichterung. Ich versuchte dann Horni's Alpenkräuter, und nachdem ich zwei Flaschen davon gebraucht hatte, war ich vollständig geheilt. Ich möchte allen, die ähnlich leiden wie ich gelitten habe, dies Heilmittel empfehlen. Ich bin überzeugt, es wird ihnen Hilfe bringen.“

Tausende dankbarer Männer und Frauen haben die Vorzüge von Horni's Alpenkräuter, als ein Stärkungsmittel für das Blut und System bezeugt. Es hat Aerzte, wie auch Laien, überrascht, daß ein Heilmittel, aus so harmlosen Bestandteilen zusammengesetzt und von so milder Wirkung, solche gründliche Heilerfolge erzielt. Man frage nicht darnach in den Apotheken. Es wird dem Publikum direkt geliefert aus dem Laboratorium von Dr. Peter Fahrner & Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill. Man schreibe an dieselben um nähere Auskunft.

### Weizen und Fleisch für den Bedarf der Farmer.

(Aus dem „Biconfin Agriculturist“.)  
True translation filed with the postmaster at Milwaukee April 11, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Wir erhielten von Abonnenten mehrere Briefe, in welchen die Frage gestellt wird, ob Farmer Weizen in genügender Menge zur Mühle fahren und mahlen lassen können, um die Familie des Farmers für die Saison zu versorgen.

Ferner fragten viele Leser an, ob es den Farmern unter der Bundesnahrungsmittel-Regulation gestattet sei, hinreichend Thiere zu schlachten und Fleisch zu pökeln, um die Familie des Farmers für das Jahr zu versorgen.

Wir schrieben diesen Lesern, daß wir die Angelegenheit dem Nahrungsmittel-Administrator Hoover in Washington vorgelegt und ihn ersucht hätten, anzugeben, was wir veröffentlichen könnten, so daß alle Leser Auskunft erhielten, was sie genau unter dem Gesehe tun dürften. Wir wurden von dem Bundes-Nahrungs-

## Regeneration

(heißt Umwälzung, Neubelebung) sie ist die einzige und wirkliche Art, um Heilung vollkommen zu erzielen.

Heilungs-Suchende diverser Beschwerden, von Blut- und Nervenleiden, Kopf, Magen, Darm, Nieren, Schwächen, Schmerzen aller Art finden ohne Messer, ohne Giftmedizin etc. radikale Hilfe, wie sie sonst nie erreichbar sein kann.

Unser Regenerations-Heilverfahren ist die einzig bestehende Methode, für innere und äußere Krebsleiden, Tumore, Geschwülste, Geschwüre, Ulcer, Hautleiden usw.

Es hat keinen Bezug, wenn das Leiden oft auch jahrelang bestand, und oft als unheilbar erklärt wurde. Niemand versäume es, die kostfreie „Information“ einzuholen. Unser Special-Regenerativ-Heilverfahren ist einzig in seiner Art und sonst nicht im Lande vorhanden. Es ist in Europa mit den höchsten Ehrungen preisgekrönt. Wir brauchen keine leeren Worte. Wir bringen absoluten Beweis. Man gehe nicht achtlos vorbei und betrachte es nur als Neffame, es kann für so manchen zur Lebensfrage werden. Man wende sich an das

### Institute of Regeneration,

Dr. E. P. Sandl — Direktor

1161 Bank Bldg.

Chicago, Illinois, um aufklärendes Buch.

mitteldepartement benachrichtigt, daß die Angelegenheit an den Vorjäger der Nahrungsmittel-Administration von Wisconsin, Magnus Swenson, verwiesen worden sei. Soeben erhielten wir von der Wisconsiner Autorität ein Schreiben, welches folgendermaßen lautet:

„Farmer, die ihren eigenen Weizen ziehen, können diesen Weizen zur Mühle oder zum Elvator bringen, und ihn mahlen zu lassen oder umzutauschen, ohne daß von ihm gefordert wird, zur gleichen Zeit eine ebenso große Menge von Erbsenmitteln zu kaufen. Es ist ihnen auch gestattet, genügend Mehl mit nach Hause zu nehmen, um ihre Bedürfnisse für das Jahr zu decken. Die Nahrungsmitteladministration rath nicht nur den Farmern, sondern auch den Städtern, genügend Thiere zu schlachten und Fleisch für den Sommerbedarf zu pökeln.“

Aus dem obigen Briefe erfahren die Farmer, daß sie genügend Weizen für den jährlichen Bedarf mahlen und genügend Thiere schlachten und Fleisch pökeln können, um die Familie für das Jahr zu versorgen.

Nach dem „Landmann.“

### Wassersucht, Kropf

Ich habe eine sichere Kur für Kropf oder diesen Haß (Gottre), ist absolut harmlos. Auch in Herzleiden, Wassersucht, Verstopfung, Nieren-, Magen- und Nervenleiden, Hämorrhoiden, Geschwüre, Adenomatosis, Ekzema und Frauenkrankheiten, schreibe man um freien Rath an:

L. von Daacke, M. D.,

1622 N. California Ave., Chicago, Ill.



## Erzählung.

Tag Crucis.

(Fortsetzung.)

Die Sklaven, die zu so früher Stunde hier beschäftigt waren, blieben zuerst bei diesem Anblick vor Verwunderung starr stehen und sahen einander aufs höchste bestürzt an. Dann eilten etwa ein Duzend von ihnen leichtfüßig durch die Halle, und Brabano wußte, daß jetzt die Stunde seiner Demütigung gekommen war und daß der Palatin durch die Nachricht von seinem Fall aus dem Schlaf erweckt werden würde.

Obgleich es noch sehr früh am Tag war, hatte sich der Präsekt doch schon erhoben. Er hatte zwar in der letzten Nacht an einem Festmahl teilgenommen, aber nur wenig dabei getrunken. Eine Sache, die ihm viel wichtiger war, als alles, was ihn gewöhnlich beschäftigte, nahm ihn augenblicklich ganz hin, und er war in tiefes Nachdenken versunken.

Brabano war stets vorsichtig gewesen, aber die Späher des Tigellinus hatten ihre Augen überall gehabt, und durch sie hatte der Präsekt auch von den morgendlichen Zusammenkünften in dem Heim gehört. Zuerst hatte er darüber gelacht, als er aber erfuhr, mit wem der Arzt im Garten zusammentraf, wurde ihm die Wichtigkeit der Sache klar. Brabano hatte Geld hergegeben — das deutete auf eine Verschwörung hin. Ohne Zögern verfolgten die geheimen Agenten des Präsekten die Spur, und bald wußte Tigellinus die Wahrheit — Brabano half den verfolgten Christen. Poppäa war ernstlich krank geworden, und Nero darüber voller Angst. In Tigellinus stieg die Vermutung auf, die Kaiserin habe Gift bekommen, und dieser Gedanke erschreckte ihn gewaltig.

Tigellinus kannte den Arzt. Seine eigene Nacht war durch die Willkür und Launen seines Gebieters sehr beschränkt, während Brabano durch seine Wissenschaft über eine von allem andern unabhängige Macht verfügte. Deshalb fürchtete ihn der Präsekt. Der Arzt war der einzige Mensch, der bei Tigellinus, der sich sonst über alle Furcht erhaben dünkte, ein Gefühl der Furcht erweckte. Jetzt eben mußte er sich ernstlich mit einem Problem ab, dessen Lösung ihn verwirrte.

Wenn Brabano ein Verräter war, so standen sogar die Grundmauern des Palastes nicht mehr fest und sicher! Er konnte allerdings aus der Welt geschafft werden, und zwar so plötzlich daß seine Pläne von selbst in sich zusammenfielen; aber der tüchtige Prator fürchtete, daß Brabano selbst im Grabe die Lebenden noch vergiften — daß ihm auch nach seinem Tode an seinen Mördern Rache zu üben möglich sein könnte. Solch hohen Respekt hatte die kraftvolle Natur des Arztes dem ungestümen Sinn des Präsekten ein-

geflößt! Tigellinus fürchtete sich vor einem Verstand, der sich überall in Achtung gesetzt hatte und einen Einfluß errungen hatte, neben dem selbst der Befehl eines Cäsar hinfällig wurde. Was er aber über den Arzt erfahren hatte, war zu wichtig, als daß Tigellinus hätten zuwarten können; er mußte den Kampf mit Brabano aufnehmen und siegen, oder er selbst war verloren. Einen Augenblick dachte Tigellinus an einen Kompromiß, verwarf aber den Gedanken sofort wieder. Ihm lag es näher, zuzuschlagen, als irgend jemand zu vertrauen. Bei einem Kompromiß konnte er den Kürzeren ziehen, und hatte er sich erst auf Vergleiche eingelassen, so war er hilflos. Alle diese Schwierigkeiten schürten seine Wut immer mehr an; die ganze Nacht lief er ruhelos in seinem Zimmer hin und her und suchte sich selbst Mut einzuflöschen. Aufgeregt sah er dem Morgen und der Verhaftung entgegen mit der er den Hauptmann beauftragt hatte.

Endlich dämmerte auch für seine Ungeduld der Morgen herauf, und damit brach die Stunde an, auf die er gewartet hatte. Die Kelle nahm zu, und nun wußte der Präsekt, daß der entscheidende Streich entweder gelungen oder mißglückt war, denn er hörte die Soldaten zurückmarschieren. Ihre Tritte klangen hell auf dem Marmorboden und schallten in der Morastille laut durch die Halle. Neht ertönte Waffengeklirr in dem kleinen Empfangszimmer neben dem Gemach des Präsekten, die Tür öffnete sich, und ein Sklave trat ein, dem Rufus auf dem Suche folgte.

„Ich habe sie, Herr!“ sagte der Offizier. „Einer davon ist der erlauchte Leibarzt des Kaisers.“

„Und der andere?“

„Es sind noch zwei, edler Präsekt. Einer ist ein Jude, der andere ein Barbar — ein Brite.“

„Drei!“ sagte Tigellinus nachdenklich zu sich selbst.

Diese Nachricht schien ihm, aus irgend einem Grunde, seine Aufgabe zu erleichtern. Er erhob sich, um dem Mann entgegenzutreten, vor dessen durchdringenden Augen er, wie er sich wohl bewußt war, eine eiserne Maske tragen mußte.

Als der Präsekt eintrat, standen die drei Gefangenen in der Mitte des Zimmers beieinander; die Soldaten warteten draußen.

Tigellinus blieb stehen und betrachtete die drei Männer schweigend. Da er sich hier in der Würde seines Amtes fühlte, kehrte auch sein Selbstvertrauen zurück. Wie unzählige Male hatte er so den Opfern seiner Wut oder seiner Doppeltüchtigkeit gegenübergestanden! Diese Rolle war ihm sehr vertraut. Aber während sein Blick auf den bewegungslosen Gestalten ruhte, fühlte er seinen Entschluß wanken. Er verdeckte seine Schwäche durch finsternes Stirnrunzeln, und seine Stimme klang zornig, als er anbot:

„Wie kommt es, edler Brabano, daß du mir vorgeführt wirst, wie ein gemei-

Sichere Genesung } durch das wunder-  
für Kranke } wirkende

## Erythematöse Heilmittel

(auch Baunscheidismus genannt.)

Erläuternde Zirkulare werden portofrei zugesandt. Nur einzig und allein echt zu haben von

John Linden.

Spezialarzt und alleiniger Verfertiger der einzig echten, reinen erythematösen Heilmittel. Office und Residenz: 3808 Prospect Ave., S. C.

Letter-Drawer 396

Cleveland, O.

Man hüte sich vor Fälschungen und falschen Anpreisungen.

ner Dieb, den man nachts in den Gärten des Palastes gefangen hat? Wer sind die Leute, die du hier bei dir hast?”

Der Arzt blieb ruhig und schweigend stehen.

„Antwort!“ befahl Tigellinus.

„Wem? Tigellinus oder dem Präsekten?“

„Beiden!“ donnerte Tigellinus.

„Nur deine zweite Frage werde ich beantworten“, erwiderte Brabano ruhig. „Dieser hier ist Paulus, ein Prediger, den du übrigens schon gesehen hast. Der andere ist ein Fürst aus Britannien.“

„Den du auch schon gesehen hast“, fügte Ethelred lächelnd hinzu.

Tigellinus warf einen schnellen Blick auf den jungen Mann und wandte sich dann wieder an Brabano.

„Ich habe schon länger von deinen geheimen Zusammenkünften in der Dunkelheit Kenntnis gehabt, habe ihnen aber bis jetzt keine Achtung geschenkt. Aber dieser Mann hier ist ein christlicher Jude, den unser erhabener Kaiser in gerechtem Zorn mit all seinem Genossen verurteilt hat. Die Nacht ist die Zeit der Gefahren und Verschwörungen, und wir Beamten hier im Palaste müssen die Augen offen halten. Ich hoffe, du kannst dein Tun erklären.“

„Gewiß!“ erwiderte Brabano, der seine Worte abwoog und mit eindrucksvollem Nachdruck sprach. „Ich bin ein Christ.“

## Ein sicheres Wurm-Mittel für Pferde.

Absolut harmlos, kann kräftigen Stuten vor dem ersten Wurf gegeben werden. Laufende von Kälbern und Pferdehebern helfen uns in ihren Anerkennungsbriefen mit, daß dieses Mittel „Wurm-Mittel“ Hunderte von Wölfen und Bin-Würmern von einem einzelnen Pferde entfernten. Dieses Mittel kann ohne Futterwechsel eingegeben werden; auch kann man es bei Kälbern anwenden. Die Kapseln sind garantiert und wohl bekannt als das allerbeste Wurm-Mittel im Markt.

Preis: \$2.00 für 12 Kapseln. Zwei Dukaten, mit Instrument zum Eingeben, \$5.00; vier Dukaten, mit Instrument, \$8.00; portofrei mit Gebrauchsanweisung versandt. Hüte Euch vor Nachahmungen.

FARMERS HORSE REMEDY CO.,

Dept. J. 592 7th Str.

Milwaukee, Wis.

**Heile Blinde und Krebs.**

Für Staar, Fell über den Augen, Krebs, wird ohne Messer mit Erfolg behandelt. Taubheit; Wandwurm; Spulwürmer; Salzfluß; Katarrh; Wasserfucht; Knochenfraß; Offene Wunden; Magen-, Zungen- und Nierenleiden; Bettnässen. Krätze; Ohrenfluß; Schnupfen; Ausschlag aller Art usw.

Buch von Augengeheilen; Buch von Krebs, sowie Zeugnisse frei.

Dr. G. Milbrandt,  
Croftwell, Michigan,  
U. S. A.

Ligellinus stieg das Blut heiß in den Kopf; er brach in ein höhnisches Gelächter aus. Dann winkte er dem Sklaven, ihm einen Sitz zu bringen, und indem er sich auf diesen sinken ließ, sah er den Sprecher mit erstaunten Augen an.

„Du!“ rief er endlich aus. „Das ist unglaublich.“

Brabano schwieg und die Lippen des Ligellinus verzogen sich geringschätzig.

„Ein Christ!“ rief er. „Welcher Zauber steckt doch darin! Zuerst pakt er den alten Lucius, der kindisch geworden ist; dann den Tribunen Fabian, der seinen klaren Verstand noch beieinander hat, und nun den kaiserlichen Leibarzt, unseren Brabano, der Stellung und Leben für eine unsäglich Torheit aufs Spiel setzt. Ist es denn eine Verschwörung? Sprich, Verräter! Wenn die Sicherheit unseres edlen Kaisers es verlangt, kann selbst deine Macht dich nicht mehr vor der Folter retten!“

„Die Sicherheit des Kaisers steht durchaus nicht in Gefahr,“ entgegnete Brabano. „Ich bin nur ein Christ.“

(Fortsetzung folgt.)

**Moskau.**

Eine weite Reise ist es, meine lieben jungen Freunde, die ich im Geiste mit Euch zu unternehmen gedenke, denn ich führe Euch nach dem fernen Rußland, in die alte russische Kaiserstadt Moskau.

Einer Ueberlieferung zufolge wurde die Stadt schon im Jahre 1147 gegründet, hingegen hat keines der hervorragenden

**Brut-Eier.**

Rassenechte, Vollblut Rhode Island Red Hühner, einfache Rämme. Fleißige Winterleger. Bestellungen für sofortige oder spätere Ablieferung jetzt entgegenommen.

Preise für die Brut von 15 Eiern: von Abteilung No. 1 und 2 — \$2.50. Abteilung 3 und 4 — \$2.00; Abteilung No. 5 6 und 7 — \$1.25. Billiger in Quantität von 50 oder 100 Eiern.

Schafft euch Vollblut Rhode Island Reds an, denn es bezahlt sich.

Görz Poultry Farm.

Mountain Lake, Minn.

Spezialzüchter von Rhode Island Reds.



## Forni's Alpenkräuter

ist ein Heilmittel, welches die Probe eines mehr als hundertjährigen Gebrauchs bestanden hat. Es verbessert das Blut; es kräftigt und belebt das ganze System, und verleiht den Lebensorganen Stärke und Spannkraft.

Weil es aus reinen, heilkräftigen Wurzeln und Kräutern bereitet ist, so kann dessen Gebrauch dem Körper nur vorteilhaft sein. Es gibt wenig, wenn überhaupt etwas, das ihm gleich käme bei der Behandlung von

**Grippe, Rheumatismus, Magen-,  
Leber- und Nierenleiden**

Keine Apothekermischung; nur durch Spezialagenten zu beziehen. Man schreibe an

**Dr. Peter Fahrney & Sons Co.**

2501-17 Washington Blvd.

(Sollfrei in Canada geliefert)

Chicago, Ill.



### Macht Geld mit Züchten von Geflügel

Rassenechte Buchhähne, ausgezeichnete Vogerinnen und gut befruchtete Eier von 16 best lobnenden Sorten Land u. Wassergeflügel zu niedrigen Preisen. Großes Deutsches, Ausländisches, lehrreiches Literatur. Frei.

OAK PARK POULTRY FARM.  
Dept. 32.. Des Moines, Ia.,

Die Glocken sind eine Art Wahrzeichen von Moskau. An Feiertagen ertönt zuerst vor allen die große Glocke und die übrigen der zahllosen Kirchen der Stadt fallen alsdann mit ihrem Geläute ein, was einen erhebenden Eindruck macht. Die größte Glocke der Welt, ein wahres Glockenwunder, steht aber als Invalide unten auf dem Pflaster, nahe dem Turme, auf einem Sockel von Quadersteinen. Im Jahre 1737 ist die sogenannte „Zar-Glocke“ aus dem für sie errichteten Glockenstuhl niedergestürzt, wobei ein großes Stück aus ihr herausgesprengt wurde: ihr Gewicht beträgt über 400,000 Pfund und ihr Alter ist 250 Jahre. Das große infolge des Falles herausgesprungene Stück liegt neben ihr zu ewigem Andenken an ihren Todessturz.

Wilt.

### Der verhodete Husten.

Bronchitis, Catarrh, Kalt und Grippe werden schnell geheilt durch die

#### Sieben Kräuter-Tabletten

Diese Tabletten reinigen den Hals, die Luftröhre u. die Lunge von dem Schleim, befeuchten die Entzündung und den Hustenreiz in den Bronchien und heilen die Schmerzen auf der Brust.

Preis nur 30 Cents per Schachtel,

4 Schachteln \$1.00, bei:

R. Landis, Box R. 12, Evanston, Ohio.